

宣  
統  
新  
疆  
圖  
志

新疆圖志卷六十三

山脈五

北山

北山之首曰哈喇古顏之山其陽哈什河水出焉西南流入於伊犁河

西域圖志此山在額布圖達巴西北二百里晶郭勒南哈什郭勒發源南麓山脈自額布圖達巴折北而西爲天山分支至此孤峯聳豎

西域水道記哈什河發哈喇古顏山南麓準語古顏謂股也山腰以下石色深黑故名湧泉成池菹澤星布蕩而西流數里賽里克察罕烏蘇自北來匯乾隆二十二年定邊將軍成袞札布奏侍衛烏爾登於六月初九日追賊尼瑪等由博羅和羅山口

和濟山

往哈什河源一路山險雪融泥淖難行是其地矣沿哈什

河北岸皆伊犁圍場一水所匯爲一圍凡十圍以次而西賽里克察罕烏蘇之東卽第十圍也哈什河又西流六里布爾哈斯

台水自南來匯爾根察罕烏蘇自北來匯乾隆二十三年參贊大臣巴祿奏言搜剿瑪哈沁至札木巴拉布拉克之源哈喇沁參領賽圖於圖爾根察罕烏蘇勦賊四十餘人是也哈什河又西流十里阿布達爾摩多水自北來匯又西流五里哲里摩多水自北來匯又西流五里阿爾斯朗圖布董水

蒙古語阿爾斯朗圖布董水並稱之為大者其

地之山嶺大如鋪之形

自北來匯又西流十五里哲庫布董水自北來匯哲庫

布董水西有無名水一亦南流匯哈什河哲庫布董水西十里哈布齊克布董水南流匯哈什河又西十里烏里雅蘇台水南流匯哈什河乾隆二十二年成袞札布奏言六月初九日明瑞在額布圖嶺口遇賊千餘擊之奪其寨追至額林哈畢爾噶之烏里雅蘇台河賊人佔據山崖排列鎗礮在此水之側也哈什河又西五里喀喇河南流匯喀什河喀喇河東有無名水一其西有無名水四皆南流匯哈什河喀喇河西二十里巴爾加圖水南流匯哈什河巴爾加圖水東有無名水二亦南流匯

哈什河諸水皆發自北山山無林木惟水道所行喬柯交蔭登  
高遙矚若蒼龍十餘蜿蜒南走奔赴巨壑空山豐草自成周陸  
每歲官兵行圍以習馳逐巴爾加圖南直特穆爾里克嶺嶺陰  
之水北流來匯哈什河又西傍北山流二十里經齊齊爾哈納  
托海營南隔岸爲呼賴特穆爾里克嶺嶺趨而北河流漸隘哈  
什河經營西一里沙喇布拉克水自北來匯哈什河西流入峽  
又流十里經胡吉爾台嶺南哈克布阻水自北來匯南北山勢  
復開哈什河又西傍北山流十里呼濟爾吉爾瑪台水  
水有  
小魚自北來匯又西傍北山流十里察察吉爾瑪台水自北來匯  
哈什河又西傍北山流二十里稍折而南摩多圖吉爾瑪台水  
自北來匯三吉爾瑪台水獨此有林木其山四面高阜中平曠  
周十餘里將軍頓宿於茲水來自山東北隅峽中澄清無滓余  
與領隊大臣布君彥泰策馬峽中溯流十里孱顏積黛蒙籠撥  
雲幽討造深賞心斯契垂綸投餌白小盈筐水自峽出南流經

將軍營東自山東南隅峽出峽長里許怪石猱獮纍纍塞路激湍環曲琴筑齊鳴水達山外南流數里匯哈什河傍南山流其南曰烏圖嶺又西七十里經都爾伯勒津回莊南自甯遠城以東三百里皆回民口迄此莊而止乾隆二十年參贊大臣策楞奏言諾爾布林沁擊敗阿巴噶斯等欲整兵進勦而塔木集賽黨惡據險恐爲夾攻已移游牧於都爾伯勒津之地謂此也使準噶爾行程記云自空格斯河六十里至都爾伯勒津又一百二十里至策妄阿喇布坦游牧今自空格斯行者空格斯河岸十里至烏圖嶺越嶺西北行二十里渡哈什河河北岸渡口曰察罕拜牲自此西北行五十里至都爾伯勒津莊其西百二十里在蘇布台

蒙古語凡有六名曰蘇布台

以東山勢平敞宜爲準部駐牧之所

謹案新疆圖說云哈什河源出博和拉亦名大蒙柯圖水博和拉西距甯遠城五百七十六里大蒙柯圖山西距甯遠城四百九十里西域圖志通謂之哈喇古顏山十二圍場山水

有曰哈喇果勒者卽哈喇古顏之轉音也今人通呼哈什河所出之山爲哈什山山脈自汗騰格里山東行五百里折而東北一百一十里至額布圖嶺由此東行爲天山正幹其西北一支由喀喇古顏山西北行折而東北卽伊塔諸山魏源北幹考所謂由伊犁博羅塔河之西遶額爾齊斯河宰桑泊之東北而起阿爾泰山者也

又西北曰呢勒哈之山呢勒哈水出焉南流入於哈什河西域水道記此水發自呢勒哈山蒙古語謂幼孫曰呢勒哈也其山東西兩阜張股如箕水傍西阜之左南流達山外溉回民田潞爲水磨經回莊滙於哈什河乾隆二十三年定邊將軍兆公惠奏言博羅布爾噶蘇嶺內呢勒哈有布古魯特之琿齊二百餘戶居住臣派瑚爾起率兵四百往至呢勒哈河遇遷移游牧圍殺五十人琿齊等登山乞降卽此東西阜矣

謹案此山在木託圖水之西額林莫多水之東都爾伯勒津

回莊西北

又西北曰吉勒蘇胡之嶺額林莫多水逕其東入於哈什之河

西域水道記哈什河又西經吉勒蘇胡嶺南蒙古語吉勒蘇胡

謂日光晃眼也額林摩多水自嶺東來匯嶺南數里懸崖聳峭

危石倚空哈什洪濤衝激其趾攀援如蟻臻其絕頂路轉山回

劣容馬足山中石璞往往鐫科木什木博第薩都佛呪綽克圖

贊丹經大旨言瞻拜如來三十五尊佛得解罪孽往生極樂又

有求福於松喀巴喇嘛解言達發願之詞曰米克哲木皆蒙古書

或唐古忒書厄魯特人云昔準部時山水暴溢數致災害勒石

此山害遂止絕相傳是五百年物余與從者就馬上攜數石歸

番僧見之輒先頂禮哈什河又西流胡吉爾台水自北來匯又

西流三十餘里烏里雅蘇圖水自北來匯胡吉爾台迄於烏里

雅蘇圖連岡疊巘土皆赤緹山巔崩坼溜痕宛然麓有碎石搏

結堅實正圓如甕各有嵌石石罅番字與吉勒蘇胡嶺石相同

考驗厥狀蓋怒濤挾沙團積成阜禰災之說或不誣矣

又西北曰博羅布爾噶蘇之山有水焉西南流入於喀什河

西域圖志此山在哈喇古顏鄂拉西一百里入東谷口西行三十里爲覺羅托海又西南一百一十里爲額博爾濟達巴又西九十里爲塞特爾台哈喇海其地皆在山谷中又九十里出西谷口於是全山之形勢始盡乾隆二十二年六月將軍成衮札布遣副都統由屯等窮追逆賊呢瑪至額博爾濟達巴口擒之殲其衆二百餘獲馬駝牛羊七百餘所部乃平

西域水道記博羅布爾噶蘇水發自博羅布爾噶蘇山南流折而東經將軍營復西南流有泉發自營西復南流來匯其西南達谷外疏爲渠溉回民田復西南匯於喀什河喀什河北岸大山綿亙數百里以博羅布爾噶蘇爲門戶扎拉豐阿傳云乾隆二十年四月偵達瓦齊居察卜齊雅勒扎拉豐阿偕薩喇勒由博羅塔拉馳赴博羅布爾噶蘇奪隘口抵登努勒台沙喇扣肯



傳云阿睦爾撒納爲大軍所迫竄哈薩克巴圖爾烏巴什覬據伊犁轄四衛拉特聞我師有備竄察罕烏蘇博羅布爾噶蘇阿勒坦特卜什勒卜什沙爾海諸境是知爲伊犁東境要害矣

謹案準語博羅布爾噶蘇地多青柳也新疆圖說云博羅布爾噶蘇水源出登努勒台山伊犁鄉土志謂登努勒台與博羅布爾噶蘇山連界在府城東一百九十餘里故誤以博羅布爾噶蘇水爲出於登努勒台也乾隆二十七年伊犁辦事大臣阿公桂疏言前者臣等奏明今秋添設額林哈畢爾噶路軍臺自晶河博羅布爾噶蘇登努勒台一帶至伊犁安設適今年二月晶河運送籽種以登努勒台雪大難行訪之厄魯特乃由塔勒奇嶺賽喇木淖爾庫森木什克等處而來塔勒奇嶺山路較博羅布爾噶蘇嶺爲平正秋雪亦較登努勒台爲少惟水大之時略有未便而彼處有噶勒丹策凌時舊橋數處修其損壞可免病涉所有軍臺改由塔勒奇至托里

博羅布爾噶蘇山較塔勒奇爲尤險矣此山當哈什山盡處再西則滙合洛斯水南流合於伊犁大河

六處安設從之據此則博羅布爾噶蘇山較塔勒奇爲

尤險矣此山當哈什山盡處再西則滙合洛斯水南流合於伊犁大河

又西北曰塔勒奇之山陰爲賽里木湖周一百里雪峰環之水色激沍阻籜噍羽不入於波夜有赤光上燭霄漢名曰淨海有神羊焉色青而大角見則雨雹其樹多林禽松樺楠柳多茶多藥草多禮鼠元獺有物焉狀如常鼠厥名曰鼯有鳥焉綠身而長尾與鼠同穴厥名曰餘其西庫色木蘇克一作庫克之水出焉東北流注於布勒哈齊淖爾即哈喇塔拉其南塔勒齊之水出焉西南流注於伊犁河其中多白魚鯊魚

西域圖志塔勒齊鄂拉在博羅布爾噶蘇鄂拉西北山形迤邐西南相屬庫色木蘇克郭勒發源西麓塔勒齊郭勒發源南麓其東谷口在察罕拜牲城西七十里托里西一百二十里南谷口距東谷口一百八十里由南谷口外一百里至伊犁郭勒北

岸之阿里瑪圖爲博羅塔拉之南山踰山而南卽哈什空格斯地乾隆二十八年秩於祀典每歲春秋致祭

西遊記重九日至回紇昌八刺城翌日並陰山而西約十程又度沙場其沙細遇風則流狀如驚濤乍聚乍散寸草不萌車陷馬滯一晝夜方出蓋白骨甸大沙分流也南際陰山之麓踰沙又五日宿陰山北詰朝南行長坂七八十里抵暮乃宿天甚寒且無水晨起西南行二十里忽有大池方圓幾二百里雪峯環之倒影池中師名之曰天池沿池正南下左右峯巒峭拔松樺陰森高踰百尺自顛及麓何啻萬株衆流入峽奔騰洶湧曲折彎環可六七十里二太子扈從西征始鑿石理道刊木爲四十八橋橋可並車薄暮宿峽中翌日方出入東西大川水草豐秀天氣似春稍有桑棗九月二十七日至阿里馬城鋪速滿國王暨蒙古塔刺忽只領諸部人來迎宿於西果園土人呼果爲阿里馬蓋多果實以是名其城其地出帛目曰禿鹿麻蓋俗所謂



鐵木兒懺察守關皆漢民崎嶇似棧道出關至阿里麻里城

西遊錄過瀚海千餘里有不喇城

李光庭西域圖志云不喇城即西便肥李爾城之轉音城有陰山即松樹嶺山頂有地今有喇木泊在四山之

中即其地也

不喇南有陰山東西千里南北二百里

西遊記云初在沙陀北兩關天障者銀龍關之左右皆來詳錄曰多是陰

山壁日過沙陀過嶺者再問之曾曰然李光庭曰自阿拉套山之脈北轉西至伊犁北山東至庫倫之博克達山皆曰陰山西遊記所云東西一千餘里南北二百餘里有也

山頂有池周圍七

八十里池南樹皆林檎樹陰翳不露日色

西域水道記此嶺爲伊犁北境門戶塔勒奇城者以山名之也

城在山南百里乾隆二十六年阿公桂所建新溝之西二十餘

里曰果子溝谷長七十里北有峻嶺扼之嶺上多松名曰松樹

頭嶺嶺東有泉曰察察布拉克西流至谷中有紅水泉發自松

樹頭嶺下來匯谷西山亦有水曰烏蘭烏蘇東南流來匯同南

流經鄂博勒齊爾軍台西軍台距松樹頭三十里有庫爾齊布

拉克水由東來匯又南流有烏博勒齊爾水由西來匯凡三十

五里經塔勒奇卡倫又南流三里有將軍布拉克水由東來匯

又南流二里經塔勒奇阿瑞軍台東又南流里許遠谷外奔湍

迅急聲聞數里谷中跨水架橋四十有二峭壁夾道蒼松據崖  
山鳥飛鳴林木陰翳入伊犁者驛程經此塞沙眯目頓覺清涼  
迨乎初冬雨雪填谷行蹤斷絕又以是爲險隘也元長春邱眞  
人西遊記云二太子扈從西征鑿石理道刊木爲四十八橋橋  
可並車東西大川水草豐秀天氣似春稍有桑聚蓋今伊犁  
絕無此樹蓋四十  
八橋其來已舊今因其遺址爲四十二橋彼土不知遂謂前將  
軍保文端公所創惜於訪古矣賽里木淖爾當惠遠城正北二  
百里在松樹頭嶺下形南銳北豐南北百二三十里東西五六  
十里又曰察罕賽喇木其水陽悍不耗陰霖不濫池中曾無片  
草及其風穽鯢鮪子子皆所不生每日水潮若應子午嘗有闐  
越流人善泅者欲探其淵入水數十武卽返言下有氣呼吸人  
不得住竟無能測其深也松樹頭嶺東一里建靖海寺寺極壯  
麗中祠龍神自寺東北行四十里至淖爾淖爾東南隅有三石  
島相接近南者最大廣近百步冬月海冰島乃可陟東岸數百

步爲鄂勒著依圖博木軍台與干珠罕卡倫相去半里出入伊犁境者於此驗過余頓宿之暇步至海側沿波碎石不見纖草台兵言夜氣澄明天半懸一紅燈正臨海心疑爲神龍所宅矣傍淖爾東北隅有二小池居人謂之海耳海側多獺發其穴則中通數窟每窟上基如牀牝牡偶居乳雛積穀別有異穴兼有鼠能拱立所謂禮鼠也又有鳥鼠同穴者鼠如常鼠鳥長尾緣身如鵲而小黎明鳥先出翱翔鼠蹲穴口顧望漸走平地鳥來集鼠背張翼以噪鼠往返馳而鳥不墜良久乃已是即爾雅餘鼯郭景純言鳥鼠同穴山在隴西首陽縣以今驗之不僅渭源有此矣長春真人西遊記云晨起西南行約二十里忽有大池方圓幾二百里雪峯環之倒影池中真人名之天池於其歸也又云度四十八橋緣溪上五十里至天池海卽此淖爾也勝境鋪靈淪於荒塞佳名淹沒搜討無人嘉慶四年洪先輩亮吉成伊犁往返經此作淨海贊其序云未至三台有水焉廣濶可五

百步深至無底有島嶼無委喻不生一物不染一塵投以巨細頃刻必漂流上岸土人稱爲西方淨海譯言賽喇木淖爾是也余自烏魯木齊以來盥沐久廢又欲休馬力日步行半程足以繭栗驟聆此名愧我塵垢爰稅駕路側餐白雪以洗心藉行潦而盥手然後進焉則見百樹之葉隨雲外馳四山之禽擊轂東邁若有所避不容稍遲心始異之及抵其境則西南北三面盡皆雪山中波外沙儼然分界流既百折綠若再染怪石林立巔峯欽容晷刻已移心形並澈歸途則又值仲夏上旬涼風肅肅弦月欲落攜此枕簟坐臥岸側不復就舍館矣山寡別木惟松之聳而上者岸乏雜草惟芝之翠而圓者塊坐無事因歷數字內靈川秀壑筦展所至者或同茲幽奇實遜此邃潔誠西來之異境世少之靈壤矣

新疆識畧乾隆二十九年北路大軍由波羅塔拉越塔勒奇嶺進勦嶺險峻如關谷中林木茂密俗呼爲果子溝嶺下出泉匯



爲大河經流谷中往來者分遶水之東西自松樹頭至山口凡橋四十二座

林則徐荷戈紀程壬寅十一月初六日庚戌黎明大風天陰過一卡倫循海子而西沿途風濤之聲四十里松樹頭海子始盡兩山劈開千松挺立行人謂之過達坂不知其名考前人記載當是塔爾奇山大雪飄洒有店小坐雪稀過山山爲行者所憚實不甚峻東來上山少下山多西來則反是矣下後峯迴路轉俗名果子溝實塔爾奇溝也祁鶴皋先生行記稱奇絕仙境如入萬花谷中值冬濃碧嫣紅不可得見而沿山松樹重疊不可計數雪後巖白松蒼天然圖畫古徑幽折泉溜清冷二十里中步步引人入勝誠不惟作山陰道上觀也過橋十餘道二台宿晚雪霽

洪亮吉天山客話果子溝四月間百花競放異鳥成羣鳴聲上下過其下者遇風日清華輒有出塵之想

方士淦東歸日記道光戊子三月十八日四十里至頭台進果子溝又四十里住二台果子溝兩山矗立松樹參天中有澗溪一道迤邐盤曲小橋四十二道石壁巉巖青綠相間人在畫中行山景之佳甲於關外保文端修平山路利賴至今余丙戌子月過此大雪瀰漫半夜始到二台停車達巴上度夜但見松林茂密野獸奔馳冰塞長沙雪滿羣山爲平生所僅見十九日二十里出果子溝上達坂有伊犁前巡檢顏謨立碑一座紀保公功德嘉慶三年立往來行人過達坂者無不下馬而拜散擲錢文口外之俗如此至松樹頭走海子卽賽里木淖爾沿海子周圍數百里四山環遶衆水所歸天光山色高下相映澄鮮可愛中有海島內有海眼通大海有海馬人常見之又八十里盡山路靠海沿而行往四台亦有碑與前碑同

新疆圖說此山在綏定城北一百八十里

伊犁鄉土志此山卽今果子溝一帶大山由賽里木淖爾南岸

之松樹頭卡起西至霍爾果斯邊界止綿亘二百餘里山陽豐草平林清溪潔帶向爲官牧場西通現分俄界大道南出山溝通府屬河北九城爲此地主山後路咽喉要隘

謹案準語塔勒奇柳樹也方畧作闕厄奇山中四十八橋乾隆時經保文端公因其遺址爲四十二其六道橋峭壁懸崖寬纔十尺每值春融雪霽或逢陰雨連綿橋輒爲水所冲折行旅視爲畏途光緒丙申伊犁將軍馬亮傍山鑿石新開一路化險爲夷其餘僅存小橋七大橋十一英人雜記謂他魯稽山路即舊道爲通蒙古中央亞細亞之道東由烏魯木齊北由塔爾巴哈台會於庫爾喀喇烏蘇此山實扼通伊犁之咽喉最爲要道案中俄分界以來伊犁重門洞開無險可扼而塔勒奇一路實當東北之衝平定準噶爾勒銘伊犁碑所謂波羅塔拉闔爾奇嶺險如關闔是也守土者宜早加之意矣又西北曰博羅和洛之山鄂拓克賽里之水出焉北流入於薩爾

巴克圖之河

西域圖志此山在塔勒奇鄂拉南谷口西北一百里博羅塔拉西二百里鄂拓克賽里郭勒發源東麓博羅和洛及烘郭爾鄂博爲博羅塔拉之西屏

西域水道記鄂拓克賽里河賽喇木淖爾西北博羅和洛山準語山峯蒼翠回抱如牆故名東流經喀喇河北岸又東北經熱泉南又東北經鄂拓克賽里卡倫南

西番雅瑪爾卡倫一百四十里

乾隆二十三年

定邊將軍兆公惠等奏言臣策布登扎布過甘楚罕  
今作甘珠罕有卡倫在賽喇木淖爾東岸  
直尋布庫察遊牧臣富德紆道一日前往鄂拓克賽里塔截約於塔勒奇相會是其地矣準語鄂拓克部落也賽里後騰也河有分流如騰故名

謹案準語博羅青也和洛遠也一作博羅霍洛新疆圖說云此水在精河城西北三百九十里其源出卡旁泉穴北流三十里至大新喀喇伏於破城草場此謂卡倫所出之水與水

道記不合西域圖志云鄂拓克賽里郭勒西北行一百里又合罕哈爾察海所出之河匯而東流三十里爲博羅塔拉郭勒案此水入薩爾巴克圖河又東流卽爲博羅塔拉河矣乾隆二十二年定邊將軍成袞扎布奏侍衛烏爾登於六月初九日追賊尼瑪等由博羅和洛山口往哈什河源一路山險雪融泥淖難行卽此山也

又西曰烘郭爾鄂博之山產煤

西域圖志此山在博羅和洛鄂拉西南山脈自額布圖分支西行至此又分二支其東北一支繞博羅塔拉西北折而東行至鄂爾和楚克鄂拉與阿勒坦西來之山脈相接乾隆二十八年秩於祀典每歲春秋致祭

西域水道記伊犁河西過烘郭爾鄂博山南準語謂黃曰烘郭爾言壘石處黃色也山東與阿里瑪圖山接西至惠遠城北十五里而止乾隆廿三年定邊將軍兆公惠奏提生詢問言特古

斯孟克與昂吉岱屬人齊默特等同行至烘郭爾鄂博遇哈薩克哨探兵五十餘人擒持古斯孟克去蓋昂吉岱先由阿圭雅

斯遁於沙喇伯勒又由沙喇伯勒渡伊犁河至濟爾噶朗今屬作吉里特

故經烘郭爾鄂博矣山產煤今存礦三十四所恒充伊犁九城

用山之西麓曰紅山在惠遠城東北二十里每冬習礮所也乾隆二十八年

始秩祀山南距河四十餘里烘郭爾鄂博山層疊而北迄於卻羅嶺卻羅嶺北與喇索圖布克軍台相連南為

果齊克圖又南為庫克哈爾圖又南為阿盟地凡百二三十里卻羅嶺西接塔勒奇嶺乾隆二十

年定邊左副將軍阿睦爾撒納疏報有額林哈畢爾噶宰桑阿

巴噶斯等來降詢知去年十月巴特瑪車凌切額林沁切阿布

賚領厄魯特哈薩克兵萬餘將博羅塔拉等處游牧人家盡行

搶掠阿布賚於塔勒奇嶺東將擄掠人帶回巴特瑪車凌額林

沁帶兵四千餘人入伊犁達瓦齊拒之所謂塔勒奇嶺東即接

卻羅嶺處也

謹案此山或作匡果羅鄂博鄒氏約說云自匡果羅鄂博山

向東偏北十五度三十分迤四十八里爲別珍套山口

又北曰薩勒巴圖烏蘭布喇之嶺

西域圖志此嶺在博羅和洛鄂拉西北一百里博羅塔拉西

謹案薩勒巴圖烏蘭布喇當卽新疆圖說之遐拉布拉可在別珍島之東

又西曰喀三之嶺枯婁本水出焉北流入於博羅塔拉河

新疆圖說喀三達坂在精河城西北五百八十里爲中俄分界二十六號牌博

謹案伊犁鄉土志二十六號牌博在別珍島山西灣康喀達巴罕康喀卽喀三也

又西北曰庫克烏蘇之山博羅塔拉河水出焉

新疆圖說此山在精河城西北六百五里爲中俄分界二十七號牌博

謹案鄒氏約說云界自庫克烏蘇南偏東三十二度三十分

迤二十里爲別珍套山西陞卽同治三年約所言之薩爾巴

克圖河

即博羅塔拉河

庫克鄂羅木河

即庫克烏蘇河

奎屯河

即烏斯

三水發源之

匡果羅鄂博也

又東北曰得木克之山其東枯婁本烏蘇白勒杞之水出焉其南庫克烏蘇之水出焉均南流入於博羅塔拉河

新疆圖說此山在精河城西北六百二十里爲中俄分界二十八號牌博西接阿拉圖嶺爲俄七河省界

謹案得木克伊犁鄉土志作高德木或作德木克鄒氏約說云界自德木克達坂東偏南二十六度三十分迤十四里爲庫克烏蘇

又東北曰薩爾堪斯克之山薩爾堪斯克水出焉東南流入於博羅塔拉河

新疆圖說此山在精河城西北五百九十里爲中俄分界二十九號牌博薩爾堪斯克水有二支卡東曰耶里肯布拉克卡西



曰白克怎布拉克均東南流五十里與博羅塔拉河會鄒氏約說云界自薩爾堪山口南偏西四十一度迤二十四里爲德木克達坂

又東曰巴爾堪斯克之山札圖木欽之水鄂里吐里克之水出焉均南流五十里入於博羅塔拉河

新疆圖說此山在精河城西北五百六十里爲中俄分界三十號牌博

謹案此山洪圖作薩爾堪巴爾堪斯克洪圖作巴斯堪兩山口統屬罕喀爾察蓋山罕喀爾察蓋卽西域圖志之罕哈爾察海在博羅和洛山北二百里當博羅塔拉之西北境以上兩山蓋罕哈爾察海山之隨地異名者鄒氏約說云界自巴斯堪山口西偏南二十度三十分迤六十里爲薩爾堪山口卽薩爾坎

又東北曰庫克托木之嶺有水焉東南流入於博羅塔拉河

西域圖志此嶺在罕哈爾察海鄂拉東北博羅塔拉北

西域水道記庫克托木水發自庫克托木嶺乾隆二十六年參贊阿公桂奏言哈薩克越界游牧派伊勒圖豐訥亨領兵三百餘名踰庫克托木嶺將潛來巴柴勒卜什之哈薩克拏獲三四人收其馬羣卽此水所源也

新疆圖說托木山在精河城西北四百七十里山在庫克托木卡正北爲中俄分界三十一號牌博北爲俄七河省屬

又東曰托洛梗之山

新疆圖說此山在精河城西北四百一十里山南爲喀喇烏蘇布克升卡西距庫克托木卡七十里

又東曰索嶺有水焉西南流入於博羅塔拉之河

新疆圖說索達坂在精河城西北三百三十里

西域水道記莎嶺水出莎嶺北流入於博羅塔拉河東巡察哈爾右翼廟北又東逕右翼倉南又東逕右翼田南皆察哈爾遊

牧也

謹案莎嶺卽索嶺準語索臂膀也嶺形如之故名索達坂爲中俄分界三十二號牌博處在精河城西北三百二十里設有卡倫西距庫克托木卡一百三十里

又東曰阿勒坦特布什之山

西域圖志此山在罕哈爾察海鄂拉東二百里博羅塔拉東北一百五十里舊爲準噶爾塔爾巴哈沁部游牧處賽音伯勒克之昂吉宰桑烏魯木齊亦游牧其地乾隆二十年大兵進討伊犁烏魯木以四百餘戶內附

一統志此山在伊犁東北

謹案此山沙喇扣肯傳作阿勒坦特卜什爲當日阿睦爾撒納竄據之地

其支山曰那林哈勒噶山

勘界日記光緒八年七月二日由南山口鹽海岸向南行過帖

克斯川水東流至帖克斯計程百里厄魯特蒙古集居山口草木暢茂西南上帖克斯<sup>克爾</sup>卡倫山名巴音果里山初七日由帖克斯向東南行至納林廓勒計程十五里南行卽納林哈勒噶山再向東行六十里至木素爾山口

謹案北路中俄分界以那林哈勒噶卡爲第一牌博在綏定城南八百一十五里爲甯遠界內之山由此而北至莫霍托羅海第十一號牌博皆甯遠轄境

### 曰諾海托蓋山

新疆圖說此山亦名蛇頭山在綏定城西南五百八十里爲甯遠界內中俄第六號牌博特克斯河由此入境經山陰東流曰阿圭雅斯山阿圭雅斯水出焉東北流入於特克斯河

西域水道記阿圭雅斯水發自阿圭雅斯山乾隆二十二年定邊將軍成袞扎布奏言臣等自裕勒都斯起程策應明瑞七月初二日明瑞越高嶺數處行兩晝夜至布昆哈瑪爾問知綽和

爾等渡庫克烏蘇糾合昂吉岱等盤踞阿圭雅斯山中伏賊於密林以待因遣兵截去路賊見兵勢卽逃追至葉克特里克嶺賊依山結寨石峰林立冰雪堆積馬乏難行不能奪取暫於明布拉克即明子數名也地名駐劄是知阿圭雅斯所源固林菁阻深矣水東北流匯於阿特克斯河

謹案此山新疆圖說作阿古雅斯水在綏定城南五百七十里源出阿克達坂東北流一百里與特克斯河會阿克阿古皆阿圭之轉音在察罕烏蘇水東爲木素爾山之分支

### 曰達哈岱烏拉山

西域水道記吉爾瑪台水與哈畢斯朗水皆流經達哈岱烏拉山西南以匯庫克烏蘇庫克烏蘇北流入特克斯河河逕達哈岱烏拉山北三濟爾噶朗水來匯又東北則昌曼河也

謹案那林哈勒噶山諾海托蓋山阿圭雅斯山均在特克斯河之南

曰丹布哈什山

新疆圖說此山在甯遠城東三百六十里

謹案此山在空格斯河南昌曼河北

曰烏努古特嶺

新疆圖說此山在喀喇沙爾城西北七百三十里

謹案此嶺在昌曼河之北空格斯河之南東南距納喇特嶺

六十里

曰格登山格登之水出焉東南流入於特克斯河

新疆圖說此山在綏定城南四百四十里

西域圖志乾隆二十年五月將軍班第等平伊犁達瓦齊以萬餘衆西走保格登鄂拉後踞山根前臨泥淖西北兩路官兵各據形勢整陣以待十四日遣翼長阿玉錫厄魯特章京巴圖濟爾噶爾宰桑察哈什等以銳兵二十二人夜襲達瓦齊將及阿玉錫突入其營槍矢並發聲震山谷出賊不意乃大潰亂自相

蹂躪無一人敢撓吾鋒者擒其台吉二十宰桑四宰桑子弟二十五人達瓦齊率其濟拉特怯五百餘所部兵二千諸鄂托克兵四千餘竄至黎明悉收撫之達瓦齊僅以身免是役也以二十二人敗六千餘衆阿玉錫之功居最焉且手撤達瓦齊所居帳及礮六位而還

天子壯其勇作阿玉錫歌製紀功碑文勒石山岩乾隆二十五年遣官致祭每歲春秋秩於祭

西域水道記格登山在惠遠城西南五百餘里北距格根河源八十餘里昔大軍之追擒達瓦齊也達瓦齊自特克斯河竄據格登山乾隆二十年五月十四日翼領喀喇巴圖魯阿玉錫等帶兵二十二人突入賊營放鎗吶喊賊衆驚潰達瓦齊率二十餘人竄去參贊大臣公達爾黨阿追蹙至庫魯克嶺達瓦齊入布魯特境六月八日達瓦齊竄至喀什噶爾界圖爾琿阿奇木伯克霍集斯遣其弟攜酒馬迎勞伏兵林內擒之並獲其子羅

卜托宰桑受爾齊等七十人副都統額爾登額往木素爾受其獻迨至伊犁立方碑格登山巔四面分勒滿漢書回部書唐古忒書以銘功焉二十五年伊犁辦事大臣阿公桂疏以格登爲伊犁鎮山歲祀著爲令格登水並山流所謂前臨泥淖者也又東南與阿爾班水匯復東南匯於特克斯河余乙亥歲除宿於沙圖阿璜軍臺臺倚水側隔岸葱鬱谷口東眺遠見格登雪氣不寒檉樺萌茁氈廬燭炮殘杯不乾澗聲淙淙胡歌四面歲暮崢嶸泣數行下異鄉之悲至斯已極

戡定新疆記光緒八年七月將軍長順勘分伊犁中段馳會俄官佛哩德自伊犁西南天山北麓那林塔勒噶山口起至伊犁境東北喀拉達坂止沿邊履勘逐段建立界博九月中旬一律完竣惟距那林東北百餘里格登山有

高宗純皇帝乾隆二十年勦平準夷銘勳碑記深懼淪胥考核新圖未載山名檢查同治三年俄人輿圖此山已劃歸俄壤遂



結營山下與俄官往復力商始允自特克斯河劃格登山一隅仍屬中土長約五六十里寬稍殺之當卽會立界博

勘界日記光緒八年由綏定起程行二十餘里渡伊犁河二十三日向西南行四十里至錫伯頭牛泉營堡又行十里住馬二十五日行百一十里住南山下回部牧所地名克特滿二十六日南行入山口至達坂脚下山勢嵯峨松叢草茂澗徑徧窄溪水北流馬行車阻計程四十里二十七日南行至達坂頂其西南一峯白雪覆泉兩而流分順澗出口聲勢漸大一路危巖峭壁雲生馬首山陰松栢蕃茂布魯特游牧多在山麓傍午煙嵐朗霽渾忘炎暑計山行四十里二十九日南行出谷口至依斯布魯特計程五十里北山名阿克塔什島南山名格根山二山東西相隔十里道由中行布魯特星居山谷水向西流仍保達坂洞壑一派出壑則由平地西漢名格根河入沙伏行數里出則復汨汨西流矣光緒九年十月返渡冰嶺二十一日由硤台

渡河出口百里至根梁台南則汗騰格里山西北約十餘里即格根也絕頂有

高宗純皇帝御製碑平定準噶爾勅勒去歲長大臣由此山迤北勘分苟非理索竟爲俄有因衝寒策馬匍匐仰瞻焉

伊犁鄉土志此山在伊犁府城西南卽今額魯特上三旗游牧地方中俄分界新立第七號牌博處

謹案此山一作格根山準語腦後骨高之象山形拱起如腦骨故名西域圖志誤以伊犁河北之格登山爲此勒石紀功之格登一統志亦沿其誤南北刺謬奚啻千里西域水道記及沙大臣勘界日記均身歷其地言之甚詳同治初陷入俄疆光緒八年分界之時再三爭議久之而後一卷之石復歸於我嗚呼自中俄分界以來西北山川蹙削數千餘里而格登以碑故僅存所謂能讓千乘之國而見色於豆羹簞食者也

日哈什嶺哈什水出焉東南流入於特克斯河

西域水道記哈什水發於哈什嶺在惠遠城西南二百里重岡複嶂高六十餘里水發其陽南流經博羅哈瑪爾山諺曰青石梁又東南匯於特克斯河

伊犁鄉土志哈什達坂卽今額魯特上三旅游牧地方中俄分界第十號牌博處

謹案新疆圖說哈什水亦名哈三出山南流七十里與特克斯河會

曰沙喇諾海嶺有水焉南流入於特克斯河

西域水道記沙喇諾海水發自沙喇諾海嶺南流至博羅哈瑪爾山北烏蘭布拉克水即烏拉河自西北來匯同流經博羅哈瑪爾東又東南入特克斯河

伊犁鄉土志此坂在哈什達坂東南距府城東南百三十餘里謹案新疆圖說此山所出之水尙有月爾圖水小哈爾干圖

水大哈爾干圖水均南流入於特克斯河

曰沙拉套山

新疆圖說此山在綏定城南二百四十里

謹案此山爲中俄分界第九號牌博

曰喀拉套山洪海水出焉北流七十里分溉莊田

新疆圖說此山在綏定城南一百八十里

曰烏宗島有水焉北流分溉莊田

新疆圖說烏宗島在綏定城南一百八十里冲布莊水大博羅

莊水小博羅莊水霍落海莊水均出其麓

曰色格三嶺有水焉北流溉田入於地

新疆圖說色格三達坂在綏定城南二百九十里車濟水烏蘭

哈太水札胡斯太水均出其麓

曰華諾輝嶺華諾輝水出焉南流入於特克斯河有鳥焉如燕而

小巢於冰窟名曰冰雀

西域水道記伊克華諾輝水巴噶華諾輝水皆發自華諾輝嶺  
山與和濟格爾相直乾隆二十三年定邊將軍兆公惠奏言於  
華諾輝山口對面之和濟格爾收取杜爾把集賽得木齊伊什  
博什等六十八口是也伊克華諾輝水南流經銅廠西伊犁銅  
廠創立於乾隆四十一年次年於哈爾罕圖蘇曰風鳴山在焉遠城南四百五十里置廠所  
謂舊銅廠也五十六年將軍保公甯以礦竭移廠哈什嘉慶六  
年又自哈什移於巴彥岱呼巴海蒙古語巴彥岱謂富貴呼巴海無草木也綠名曰三羅海卽伊克華諾  
輝水所經也華諾輝水又西南流由華諾輝谷中行谷長五六  
里怪石對峙杉松蒼翠嚴寒行役乘馬踏冰水流冰下聲益湍  
湃有小鳥如燕翔翔冰上名曰冰雀亦曰雪燕殼乳冰窟亦雪  
蛆冰蠶之儔矣水至谷外西南流廿餘里經華諾輝軍台西臺特  
台二巴噶華諾輝水自東來匯共南流至胡都爾海入特克斯河  
謹案此嶺新疆圖說作霍洛海今皆謂之銅山自伊犁底臺  
南至霍洛海臺四百里

曰阿唐山阿唐水出焉南流入於特克斯河

伊犁鄉土志此山在特克斯河北岸距府城東南二百三十餘里

謹案此山北與華諾輝相接

曰博爾山博爾水出焉東南流入於特克斯河

西域水道記此山發自博爾山伊克博爾巴噶博爾兩山相比地有回民屯田引博爾水溉之

謹案此山在華諾輝嶺東南博爾軍臺距綏定城三百里

曰索果爾嶺索果爾水出焉其陰產鐵

西域水道記莎水發自莎嶺嶺在惠遠城東南二百五十里產鐵乾隆三十八年將軍舒公赫德疏言伊犁種田回民鎖買舊鐵製作耕具數年以來收買殆盡於伊犁河南莎嶺開礦調阿克蘇城回民三十戶試採迄今山陰置廠焉廠北二十里爲莎郭勒軍臺距府城一百八十里自軍臺南行二十許里踰嶺嶺高二十許里余

曾登陟嵯峨有馬楮之歎

謹案此嶺卽莎嶺新疆圖說作索達坂索果爾水

亦名察布察爾水

源出

於此北流二十里至索果爾軍臺

即莎嶺折而西北流六十里

至坎莊分溉地畝索水源亦出索達坂東南六十里與哈拉

哈土水會入於特克斯河其嶺在博爾山之北索果爾軍臺

南二十里距綏定城二百四十里

曰察布察爾山有水焉北流溉民田

西域水道記此山口東距雅瑪圖嶺七十里察布察爾水發焉

乾隆二十三年副都統由屯追剿特帶兵二百餘名三月二

十一日戰賊衆於察布察爾河口之蘇瑪爾罕奪其所據山谷

追殺二百餘人於特克斯河乾隆三十年移盛京錫伯部官兵

千一十八人駐伊犁河南岸嘉慶初部人圖默特創議於察布

察爾山口引水自崖上鑿渠東西長二百餘里數年功成閘田

千頃遂大豐殖雄視諸部鄭白之沃不足云也

謹案此山新疆圖說作恰布恰倫在伊犁河南

曰雅瑪圖嶺有水焉北流遇沙而伏

西域水道記哈什河西南流經雅瑪圖嶺北嶺四十餘里有舊鉛廠哈什河直鉛廠之北匯伊犁河乾隆二十一年定西將軍策楞奏侍衛福昭等訛言台吉諾爾布於正月二十一日在雅瑪圖嶺擒阿逆卽其處也

曰沙拉博霍齊嶺有水焉南流注於特克斯河

西域水道記伊犁河西北流逕沙喇博霍齊嶺北蒙古語博霍齊忙牛也謂山形如黃忙牛嶺有水北流溉回莊而止

謹案此嶺在雅瑪圖嶺東南木尼克得之西新疆圖說云咸曼水沙喇博霍齊水皆出山南入特克斯河

曰木尼克得山

新疆圖說此山在綏定城東南三百八十里特克斯河東流至木尼克得山觜渡口折西北流四十里至額林哈必爾山與空



格斯會自此以西是爲伊犁大河

謹案西域水道記云特克斯河逕莫紐庫尊嶺烏蘭布罕西里山西凡六十餘里至河口莫紐庫尊卽木尼克得也自格登以下諸山至此皆在特克斯河之北

曰阿爾察圖山察罕烏蘇之水出焉西南流入於空格斯河

西域水道記察罕烏蘇發自阿爾察圖山蒙古語有松樹枝也乾隆二十二年副都統由屯擒扎那噶爾布七月初一日行至哈什河獲尼瑪屬人俾爲鄉導次日黎明到哈什河之阿爾察圖山口分兩翼圍游牧賊潰蓋山之北卽哈什河也

曰察爾圖嶺有水焉南流入於空格斯河

西域水道記空格斯河西北流逕察爾圖嶺南其嶺有泉自北來入之又西北流拜牲圖水自南來入之又西北逕哲克圖嶺南其嶺水自北來入之又西北流昌曼河自南來會

曰特穆爾里克嶺有水焉南北分流入於河

西域水道記空格斯河經特穆爾里克嶺南其嶺水自北來入之特穆爾里克嶺互空格斯喀什兩河間嶺陽之水入空格斯嶺陰之水入喀什河自原及委山徑可通車布登扎布傳云阿睦爾撒納竄死逃賊阿巴噶斯等未就獲車布登扎布遣兵赴喀什空格斯搜逸賊蓋林莽重複矣爲逋逃淵藪

謹案此嶺新疆圖說作帖木里克在巴爾加圖水之東南

曰呼賴特穆爾里克嶺

西域水道記喀什河經齊齊爾哈納托海營南隔岸爲呼賴特穆爾里克嶺嶺趨而北河漸隘西流入峽又西流十里經胡吉爾台嶺哈克布阻水自北來滙南北山勢復開

謹案胡吉爾台嶺在喀什河南岸東與呼賴特穆爾里克嶺相接隔河北岸卽喀什圍場山也

曰胡吉爾台嶺有水焉北流入於喀什河

西域水道記空格斯河西北流逕胡吉爾台北胡吉爾蒙古語

謂硝也地有三泉皆北流嘉慶十七年正月二十有五日時加戌亥伊犁地震震佐特哈胡吉爾台山裂四處長二十里至六十里寬五六里深十餘丈至二十丈又於平地湧出高阜其土虛浮踐之卽陷臨風搖動數十日乃止人畜死者無算卽空格斯河北岸也

謹案此嶺新疆圖說作胡吉爾大在烏土嶺東北

曰烏土嶺烏土諸水出焉

新疆圖說烏土達坂在甯遠城東三百里

謹案此嶺在額林哈必爾山東額布圖嶺之支峰也牙巴代布拉克水則格格水博克而羅各水霍爾懷水納林古魯木水浣烏納斯太水于浣布拉克水皆出此山牙巴代布拉克水西北流與哈什河會則格格諸水均南流入於空格斯河西域水道記云哈什河傍南山流其南山曰烏圖嶺卽此越烏圖嶺西北行二十里渡哈什河河北岸渡口曰察罕拜牲

自此西北行五十里卽都爾伯勒津回莊也

曰額林哈必爾山冲吉水出焉西北流入於哈什河

新疆圖說此山在甯遠城東二百四十里

伊犁鄉土志此山在府城東南三百三十餘里山陽爲耶里格地方山陰爲冲吉村莊爲甯遠縣屬境

謹案此山在克里克子山東

曰克里克子嶺

新疆圖說克里克子達坂在甯遠城東二百里

謹案此嶺在阿布喇勒山東

曰阿布喇勒山其樹多杉松

西域圖志此山在博羅布爾噶蘇鄂拉南由天山正幹之額布圖達巴分支迤西北行在哈什郭勒空格斯郭勒兩河環帶間當伊犁正東面乾隆二十八年秩於祀典每歲春秋致祭

西域水道記此山在惠甯城正東一作阿布蘭山蓋音之轉自

城闌東眺孤嶂高聳衆峯皆斷故諺曰獨山乾隆二十八年將軍明瑞建伊犁城卽取此山之末

新疆圖說此山在甯遠城東一百四十里俗名獨山子爲將軍班第參贊大臣鄂容安雙烈殉節處

謹案此山伊犁鄉土志作阿布拉爾山在完達拉山東皆伊犁城之東屏班將軍鄂參贊殉節處據方略在阿布喇勒山西之烏蘭庫圖勒嶺圖說非也乾隆四十三年班公之子福祿於渾都賴山建立雙碑尤爲失實

曰烏蘭庫圖勒嶺

西域水道記哈什河又西經烏蘭庫圖勒嶺北按方略乾隆二十年九月參贊大臣策楞奏宰桑克什木等搶掠臺站八月二十九日至烏蘭庫圖勒圍守將軍大臣班將軍鄂參贊俱自盡薩將軍由小路帶達什達瓦兵百人脫去又班第傳云班第與鄂容安陷賊中由固勒札赴空格斯轉戰至烏蘭庫圖勒賊蜂

集力不支遂各自盡是二公殉節之地載在冊書變亂之後傳聞失實以爲在渾都賴山故樹碑於彼而烏蘭庫圖勒反爲射雄塲無茅絕以棲忠魂策馬留連愴焉悲楚余爲詩正之

曰烏蘭嶺

西域水道記哈什河又西經烏蘭嶺北車布登傳云河屬布雅哈和託輝特逆賊青滾維卜叛車布登將以兵會參贊塔爾瑪善赴烏蘭嶺追勦阿睦爾撒納謂此嶺矣

謹案特穆爾里克嶺呼賴特穆爾里克嶺烏土嶺額林哈必爾山克里克子嶺阿布喇勒山烏蘭庫圖勒嶺烏蘭嶺皆額布圖嶺分支西行者在哈什空格斯兩河之間

曰渾都賴山溫泉出焉

西域水道記哈什河匯烏里雅蘇圖水西南流七十餘里經渾都賴山南山麓有溫泉以木爲檻行役往來於斯澡浴山陰卽博羅布爾噶蘇之營也博羅布爾噶蘇山自營北周其西以屬

於渾都賴渾都賴山與南山相逼東河如堵塙哈什河西流五里淵深渟滯北出其隘復西流其北岸卽俗傳雙烈効命處乾隆四十三年班公之子福祿成伊犁公之孫慶麟亦來爲厄魯特營領隊未稽圖史遂於其地建立方碑並立鄂公碑一通河流經班義烈公碑南又西數十步經鄂剛烈公碑南又北流折而西南十餘里渾都賴山勢向盡

謹案此山新疆圖說作完達拉山在哈什伊犁兩河之間西域水道記圖亦在兩河間相會處而記則謂在哈什河北殊自抵也

曰克里則嶺

謹案此嶺在哈什河北哈什回莊之東

曰托拔嶺

謹案此嶺在哈什河北合洛斯台水之東哈什河折而南流之處

曰關里沁山沁水出焉

西域水道記甯遠城北百餘里有關里沁山沁水發焉東距濟

爾噶朗河五十餘里南流經關里沁卡倫

卡倫在甯遠城東北三十餘里

北折而流經

其西西南流經舊渠口舊渠者關里沁水故道至此分爲渠也

謹案新疆圖說關里沁水在甯遠城北五十里源出庫森木

什達坂東大山南流一百里分溉村莊地畝其所謂東大山

卽關里沁山也沁水分渠南流亦入伊犁大河

曰毛海圖山毛海圖水出焉

西域水道記阿里瑪圖水東關里沁水西爲毛海圖山亦有水

南流而止毛海圖山北數十里爲庫克哈瑪爾將軍牧場也

謹案新疆圖說磨合圖水在甯遠城西北七十里源出庫森

木什達坂南流六十里分溉回莊地畝磨合圖卽毛海圖之

轉音也

以上甯遠境內支山



曰阿里瑪圖山阿里瑪圖水出焉

西域水道記惠甯城北爲阿里瑪圖水山準語阿里瑪謂果樹也地多果樹阿里瑪圖水發焉是爲東阿里瑪圖水曩者水達伊犁河今引溉惠甯城西旗堡田無餘水乾隆二十八年秩祀阿里瑪圖河

謹案新疆圖說云東阿里瑪圖水在甯遠城西北一百里源出庫森木什達坂蓋自合洛斯太以下諸水所出之山統謂之庫森木什達山阿里瑪者土人呼果之語山多果實故名曰新開嶺白楊溝水出焉

新疆圖說此嶺在綏定城東北一百里白楊溝水出此嶺西南流五十里與烏哈里克水會烏哈里克水源出庫森木什達坂南入伊犁河

曰紅山科河之水出焉

新疆圖說紅山在綏定城西一百七十里其卡爲中俄界光緒

九年索倫營新設科河水源出紅山口卡東山南流二十里分一支曰西阿里瑪圖水南流五十里經索倫營引水灌地

曰別珍島有水焉北流入於博羅塔拉河

謹案別珍島伊犁鄉土志作別克津達坂在伊犁西北精河西北五百七十里爲綏定精河二處界山山陰所出之水曰麻相布拉可曰白可進布拉均北流與博羅塔拉河會霍爾果斯河亦出別珍島南流入於伊犁河

以上綏定境內支山

曰遐里巴各土山

謹案此山在雅里阿山東

曰雅里阿土山

謹案此山在雅瑪圖卡之東

曰托羅各特嶺有水焉北流伏於地

新疆圖說此嶺在精河城西南一百四十里烏拉斯台水戾勒

黑水胡吉冷白黑坦水均北流伏於草場戈壁

曰登努勒台山合洛斯水出焉東南流注於博羅布爾噶蘇河

西域水道記伊犁喀什河北岸山有峽口曰登努勒台

安集城之東五十里北曰沙泉

子沙泉子正南為登努勒台山曰相義在博羅布爾噶蘇山西兆公惠曾由此進兵故安阜

城南十里有兆將軍廢壘山有水西南流為呼魯蘇台水又西

曰明瑪魯山有水南流為畢立海水又西十餘里山亦有水南

流為渠立海水二水皆會於呼魯蘇台水溉回莊田

新疆圖說精河城西南至登努勒台一百二十里與甯遠屬哈

什山連界

謹案新疆圖說合洛斯水出登努勒台山合洛斯太水出庫

森木什達坂水道記之呼魯蘇台即合洛斯太非出於登魯

勒台山者今圖之覺洛海水即畢立海水黑子布拉克即渠

立海水二水皆出於庫森木什達坂登努勒台所出之水合

洛斯外又有沙拉改水在合洛斯水之西合洛斯水東南流

六十里與博羅布爾噶蘇水匯非與覺洛海諸水匯也登努勒台山陰之水曰東托各斯台水北流伏於戈壁

曰烏蘭嶺

新疆圖說此嶺在精河城西南八十里

曰哈拉嶺布哈水出焉西南流入於博羅塔拉河

新疆圖說此嶺在精河城西南六十餘里布哈水源出此山西南流二百里入博羅塔拉河

曰布里沁嶺

新疆圖說此嶺在精河城南一百一十里

以上精河境內支山



新疆圖志卷六十四

山脈六

北山

又東曰喀爾之嶺

新疆圖說此嶺在精河城北一百七十里爲中俄分界三十三號牌博北爲俄七河省屬

謹案中俄分界圖約作喀拉達坂爲塔界第一俄國三十四號牌博自喀爾起至哈巴爾阿素嶺止共立牌博二十一處又東北曰巴爾魯克之山其木多松檜巴爾魯克水出焉西流入於俄境

西域圖志此山在布爾哈齊淖爾東北一百五十里爲塔爾巴哈台之西屏綽諾布拉克發源西北麓踰山接哈薩克境乾隆三十一年秩於祀典每歲春秋致祭西域水道記巴爾魯克亦鎮山也在塔爾巴哈台城南二百里

新疆圖說此山在塔爾巴哈台城南二百四十里山南所出之

水曰科別水東流八十五里不流曰烏從布拉克南流六十餘里不流曰土布林布拉克南流三十五里不流曰烏蘭可董水東南流五十里不流山西所出之水曰巴爾魯克水西流五十里至四十一號牌博入俄境曰額勒格圖水西流六十里至四十二號牌博入俄境曰察罕托海水西北流八十里至四十三號牌博入俄境

塔爾巴哈台鄉土志此山在城西南三百六十里盤結起頂聳拔青霄袤延百餘里松檜陰翳豐草綠縟向爲額魯特游牧地光緒九年中俄分界約文第二條載巴爾魯克山額敕河南之地暫行借給俄屬哈薩克居住十年限滿歸還至十九年中俄會議界務俄人違限弗還其明年伊塔道英林新滿營右翼協領忠瑞等據約力爭卒得收還此山蒙哈游牧於今爲盛

巴爾魯克山在城西南三百六十里盤結起頂聳拔青霄袤延百餘里松檜陰翳豐草綠縟向爲額魯特游牧地光緒九年中俄分界約文第二條載巴爾魯克山額敕河南之地暫行借給俄屬哈薩克居住十年限滿歸還至十九年中俄會議界務俄人違限弗還其明年伊塔道英林新滿營右翼協領忠瑞等據約力爭卒得收還此山蒙哈游牧於今爲盛

之語仍欲從新商辦令俄民復在該山游牧又於十一日略稱七月間中國哈爾濱知日瑪木爾伯克新設俄城起界馬兵四  
名駐打捕總辦示教知有蘇伊國領事館備案其書已報俄國總督外郎向總理衙門理商並稱該山哈爾濱克爾未達完其  
林等運將該山管以屬期如有居住山內不許遷回之人中國即照開治三年人隨地歸之約俾山牧管領事哈爾濱自四月  
林等又極文以條約原為聚眾計而設不可不遵蓋印公文原為存作信據無論本官公辦任之人不得改易其條約自四月  
間商辦起俄因中屬哈爾濱地安插步六月初三日實領事始覆准遷民還山不得謂為不許商辦現在山已變為界山九月  
初三日中國則將該山并山內留什哈爾克牧管係照條約及前領事來文之意辦理其詳到往來公文照台去件俱  
照員告以往伊無益始領事始復准照約於九月初三日交還該山俄國總督同哈爾濱克爾內尚有數百戶居住界上入冬  
寒將不保守性畜諸之病獸和野准令暫於巴爾魯克山內過冬折給不大地方宜諒不多時候等語該總督為切切其林等  
當先領事門并時有哈爾濱克爾十人環求情地知領事實有為難之處若遷移其情恐其不肯安心交山轉致事機中變當  
照覆領事尤為請示辦理以安其心相領事始於九月初一日將巴爾魯克山一帶俄卡多行俄河東勒新即開即派兵  
於該山沿途將日卡倫處所分駐六卡並物盡棄即於初三日移牧道山其山內留存哈爾濱六百餘戶亦准領事照具人隨  
地歸舊籍交中國管轄其林等當與領事商立交收該山文約無紅柏等事為俄哈所迫願改以前信地過冬明年交還之  
議必欲俄領至光緒二十七年為止其林等竭力拒絕始定加展一年共信二年領事方電告俄國總督俄領事仍以為期  
太少領事又復求加一年共信三年臣長庚當以領事既為俄哈所迫勢不能盡其情以致使中俄之中國意在收地俄國  
意在得人必於約內聲明以滿俄哈不違遷徙即照開治三年人隨地歸之約統歸中國管轄所限俄領可執此作為收地  
之存俄付果應及限滿後俄哈無地遷徙致以俄民與人因此借地之議亦作罷論臣等伏查巴爾魯克山西面毗連俄界  
延克廣兩面緊逼精河有險阻之勢西南與喀爾喀邊界之隔羅塔拉接壤為伊塔兩城卡倫要道東南山麓接連喇利山重  
抵塞屯河北岸過塞屯河則連庫爾喀喀喇烏蘇之西面與俄界之隔羅塔拉接壤為伊塔兩城卡倫要道東南山麓接連喇利山重  
塔城東南之老風口隔遠僅四十里該山峯頂塔庫精內界之隔若甘提在俄國屬老風口隔遠僅四十里該山峯頂塔庫精內界之隔  
兩城接連要道庫爾喀喀喇烏蘇尤為新舊名城而西與俄界之隔羅塔拉接壤為伊塔兩城卡倫要道東南山麓接連喇利山重  
其滋生患俄人坐享其利一旦有事其利則因利乘便而領事是道我則形勢所屬處處受敵近年北路搶劫之案頻見俄出皆由  
該山而來該山一日不收伊塔鐵路一日不靖失地利後行旅斷絕危殆城為害甚大是以前接辦塔庫喀喇烏蘇台總辦大臣  
已故伊塔總辦張爾奇奏請開通大界請案上年夏間總理各國事務衙門因俄使有再信十年之請一面據約駁斥一面囑令  
兵部派員與俄領事商議伏念俄人之所冀欲於巴爾魯克山者蓋欲佔其險要之誠故食詞於三年所訂條約有地而  
分在何國人丁即隨地歸為何國管轄之語今我索還該山應告知俄官十年期限屆滿該國當准為遷民還地否則俄領情  
中國即照開治三年人隨地歸之約將該山哈爾濱克爾交併山牧管治以進人以為遷地張本復德商總理衙門亦謂為然當俄伊  
塔通英林等急於城令與領事商辦俄領事實總林方以十年之信條為己有意欲久假不歸未報英林並無阿等爭持數  
月竭力索討而定人隨地歸之約若以俄滿併山牧管德林始自俄使甫允交還該山連身故和約滿載之以與索償



展幾至中疑致有信地過多之謂道經多方繞行亦頗堅持人隨地鋪之約俄得不開再借得以全山牧同從此伊犁塔爾巴哈台聖氣始通精河庫爾喀喇烏蘇亦免俄人窺慮之通新疆而無慮伊犁塔爾巴哈台亦無阻首於通於大局裨益不小

長將軍奏稿英林稟稱巴爾魯克山形勢東西短南北長山南支麓與枚利山接連中有曠野東北自老風口東南接薩布魯貝塔一帶長二百餘里寬百餘里數十里不等在巴爾魯克山之東雅瑪圖枚利諸山之西兩山之間諸水錯出間有高原小阜而地勢平衍草色葱蘢一望無際布魯貝塔迤南十里布倫布拉克地方緊扼山口尤爲形勝之區如將塔爾巴哈台額魯特游牧領隊大臣移設此處洵屬相宜由布倫布拉克北至塔爾巴哈台四百餘里南至伊犁之博羅塔拉大營盤亦四百餘里由營南行百四十里卽入伊犁大路以上各站薪草俱便間有石徑犖确坡路欹斜之處稍加修理車輛亦可暢行臣查巴爾魯克山距伊犁塔爾巴哈台庫爾喀喇烏蘇精河四界之間形勢險要水草豐美從前額魯特牧於斯山號爲巴爾魯克巴爾魯克者譯言樹木叢密也其爲關外沃壤載籍可徵今幸

將全山收回其山西面綿亙七八百里處處與俄境毗連極宜未雨綢繆以固吾圉英林勘定之布倫布拉克地方尙屬適中扼要擬卽將塔爾巴哈台之額魯特游牧領隊大臣移設布倫布拉克並將伊犁察哈爾營領隊大臣查照光緒十九年奏案出駐博羅塔拉庶彼此聯爲一氣平時足資控馭有警互爲聲援是新疆西北隱隱增一重鎮而伊犁塔爾巴哈台後路皆可恃以無虞矣

謹案巴爾魯克山西流之水有三今人無稱綽諾布拉克者當卽察罕托海之變音也長將軍疏稱巴爾魯克山袤延寬廣形勢險要其東北老風口有關塔城餉道西南大河沿有關伊犁餉道而精河庫爾喀喇烏蘇等處均以此山爲藩籬擬將額魯特游牧領隊大臣移設此山與博羅塔拉相爲犄角而策其後者狃於便安卒成畫餅殊可惜也

又東北曰固哲爾德之山固爾圖河水出焉西北流入於額敏河

西域水道記固爾圖河發自塔城東南二百餘里之郭哲爾德山諺云高吉登山西北流經沙喇呼魯蘇軍臺北今作沙喇呼魯蘇又西北經固爾圖地爲固爾圖河又西北入於錫伯圖河又西流逕城南百里是爲額敏河額敏者回語清淨平安之謂音轉爲額密爾

塔爾巴哈台鄉土志巴爾魯克山東北層峰疊嶂爲沙拉布古奇山固哲爾德山在城東南三百六十里其尾北與高吉墩相聯爲蒙哈各部游牧散帳之處

謹案高吉登高吉墩卽今之噶吉爾敦在塔城東南二百七十里其音轉爲固哲爾德山以地名也

又東北曰額依賓之山額敏之水出焉西北流注於古爾格淖爾塔爾巴哈台鄉土志此山在城東三百餘里發脈賽里山迤西經察罕鄂博向西南趨至毛海柯凌及鄂勒克綽爾山今蒙人皆謂之額依賓山毛海柯凌一名莫該可列設有防卡鄂勒克

綽爾一作鄂爾和楚準語山峰高聳之謂距城二百餘里西域釋地鄂勒霍楚爾山綏靖城東二百餘里茂海柯凌山城東二百餘里

謹案西域圖志云鄂爾和楚克鄂拉在巴爾魯克東北四百里自此東北行百五十里與朱爾庫朱鄂拉相接其南行一支入沙磧者爲薩里鄂拉色伯蘇台鄂拉鄂爾和楚克卽鄂勒霍綽爾也此與毛海柯凌同爲額依賓之支山洪圖作鄂爾霍楚克一作鄂勒克綽鄉土志云賽里山西南隅爲阿和賽爾山鄂勒克綽爾山兩山西尾交處爲高吉墩高吉墩卽噶吉爾敦其臺在塔城東南二百七十里額敏河之南額敏者卽額依賓之捷音也西域水道記云額敏河源出塔城東二百七十餘里之額爾和楚克山額爾和楚克今人統呼爲額依賓山蓋二而一者也西域圖志不言額敏河之所自出而載鄂爾和楚克所出之水曰布隆郭勒發源北麓達木郭

勒烘郭爾布拉克發源南麓皆與今水異名案達木當卽納木河然其水實東南流入艾拉克淖爾與圖志河流方向不合蓋水名變淆久矣

又東北曰賽里之山于浣烏拉斯特水出其陰哈布托幹烏拉生水出其陽

西域圖志薩里鄂拉在鄂爾和楚克鄂拉東一百里南臨沙磧西域水道記阿勒坦山西南八百餘里曰賽爾山

新疆圖說薩里山亦名賽里在塔爾巴哈台城東四百五十里塔爾巴哈台鄉土志賽里山一名薩里山亦名薩爾山

西域釋地此山在塔城東北八百餘里層巒疊嶂周二百里有奇賽山山之陽名和博克薩里距城六百餘里準噶爾未滅時此其游牧入版圖後乾隆三十六年姑畧北路三旗吐爾扈特布延圖親王駐之西域水道記云納林喀喇山之東爲阿勒坦烏梁海種人山之西爲和博克薩里吐爾扈特種人會典輿圖

有和博河薩里山是爲二地今和博克薩里呼爲一處相沿已久蓋地名隨時改易也連峯疊嶂高插雲霄絕頂冰雪四時凝結山之中腰勢如斬斷兩崖萬仞中夾一徑可通山陰山南平川卽和博克薩里舊吐爾扈特親王府在焉

謹案賽里準語謂馬股山形似之中俄分界自阿爾泰山起至賽里山止爲北路所立牌博據新疆圖說哈布托幹烏拉生水之外尙有和洛土得可水阿里札圖水皆出賽里山陽平地泉穴之中南流二三十里不流

又東北曰納林喀喇之山額爾齊斯河自其北過之

西域水道記納林喀喇爲噶勒札爾巴什淖爾

亦作納爾巴什淖爾

北岸山

車布登傳云乾隆二十一年和托輝特逆賊青衮咱卜叛車布登將以兵會參贊塔爾瑪善赴烏蘭嶺追剿阿睦爾撒納未至遽由納林喀喇歸牧卽其山也

其支山曰塔爾巴哈台山其上多獺塔爾巴哈台之水出焉

西域圖志此山在朱爾庫朱鄂拉西北一百里山脈相屬爲準境北屏山有特里特額達巴尤稱險隘乾隆三十一年秩於祀典每歲春秋致祭案自此西南行爲鄂爾和楚克鄂拉其脈自博羅塔拉北山東行至此始合

西域水道記塔爾巴哈台城者名以山也山在城北百里乾隆二十二年官兵追巴雅爾五月二十四日至塔爾巴哈台山後極險處奇徹布截賊去路羅卜藏多爾濟等從東攻入奪險五處夜半巴雅爾遁官兵追之至愛古斯兩路搜尋六月初二日海蘭察追及之巴雅爾引弓欲射海蘭察射中其肘占頗圖射中其頸乃被擒凡十有餘日巴雅爾繞行塔爾巴哈台山三次蓋比之三周華不注矣

塔爾巴哈台鄉土志城之南北皆山東繞西合控帶四維其最近翬蔽城垣而嚴限中外者惟塔爾巴哈台一山準語塔爾巴哈賴也地多獺故名新疆識略云塔爾巴哈台城東北二百餘

里有珠爾呼珠山毛海柯凌山又城北七十里有烏里雅蘇圖  
山考北境一帶大山東與賽里山相接西至阿雅古斯河即愛古斯河  
及巴爾喀什淖爾之處橫亘千餘里今蒙人統名之曰塔爾巴  
哈台山隆然高聳前斜後削天險自成光緒九年中俄分界議  
以此山嶺爲限水向西北注者爲俄境水向東南流者爲中國  
地綏靖城在其南誠北方屏障也

謹案此山所出之水曰特里色勒水南流四十里止於地喀  
喇奇塔特水南流四十里至五十一號中俄分界牌博入塔  
城境曰布爾汗可水東流四十里至五十三號中俄分界牌  
博入塔城境新疆圖說云塔爾巴哈台山在城東北七十五  
里原名珠爾呼珠山非也

### 曰烏里雅蘇圖山

新疆識畧此山在塔爾巴哈台城北七十里東北三十里至楚  
呼楚山根



日楚呼楚山楚呼楚水出焉南流入於額敏河

西域水道記西域初定雅爾與塔爾巴哈台兩處同駐兵乾隆三十一年參贊阿公桂奏言雅爾之地向來雪大而牧場遙遠近城所有地畝不敷五百兵丁耕種悉心查勘得塔爾巴哈台山陽鄂畢特之舊游牧地曰楚呼楚田土膏腴水亦充足牧馬之處既不甚遠毋庸動移卡座地方形勢亦頗佳勝請將雅爾城移於楚呼楚於是建綏靖城楚呼楚山在塔爾巴哈台山東南一百里楚呼楚水南流經城西來匯於額敏河

西域釋地塔爾巴哈台舊爲準噶爾北境本爲楚呼楚後定今名

謹案鄂畢特今作滿畢特楚呼楚山以地名在額敏河北

曰錫伯圖山錫伯圖水出焉南流入額敏河

謹案此山西距塔爾巴哈台城一百里其下有卡倫

曰塔伯圖山阿布達爾之水出焉西流入於額敏河

謹案此山在錫伯圖山西

曰素瓦素嶺

謹案素瓦素一作蘇瓦素爲中俄分界第五十號牌博

曰哈巴爾阿素嶺

謹案哈巴爾阿素一作哈巴爾烏蘇爲中俄分界第五十四號牌博是爲塔界第二十一處

曰巴克圖山巴克圖水出焉南流入於額敏河

西域水道記此水二支東支發自巴克圖山西支發自烏蘭嶺南流數十里右匯哈屯河又折而東南流六十餘里至巴克圖卡倫南東支水自卡倫東來匯同西南流六十里經瑪尼圖卡倫西入額敏河巴克圖山在塔爾巴哈台城西七十里其歲祭文曰嵯峨設險奠崇基於月窟以西磅礴鍾靈分大幹於天山之北通往來於諸部棧接梯連壯形勢於殊方峯層嶂疊編修曹仁虎所擬詞也

西域釋地此山在綏靖城西四十里

新疆圖說塔爾巴哈台西至巴克圖山四十五里與俄屬葦塘子連界

塔爾巴哈台鄉土志城西七十里爲巴克圖山秩於祀典有告祭歲祭文

謹案此山爲中俄分界第四十八號牌博

曰珠爾呼珠山

西域圖志朱爾庫朱鄂拉在烘和圖淖爾西南八十里山脈自必濟鄂拉北古爾畢達巴南分支西出走青告勒河北額爾齊斯河南六百餘里折而西北行四百里至此北路羣山之次高者山北有水東南流滙爲小澤乾隆二十年大兵進討準噶爾遣官告祭案阿勒坦鄂拉西南羣山縈絡而朱爾庫朱鄂拉厥名較著處烘和圖淖爾之西南唐書葛邏祿部跨僕固振水包多怛嶺僕固振水爲今烘和圖淖爾則多怛嶺應於此山爲近

是矣

謹案新疆識畧此山在塔城東二百餘里珠爾呼珠卽朱爾庫朱譯者異文耳

曰阿和賽爾山

塔爾巴哈台鄉土志賽里山西南隅爲阿和賽爾山鄂勒克綽爾山兩山西尾交處爲高吉墩地氣高寒風勢狂大

曰白嶺察罕河水出焉西北流入於額敏河

謹案此嶺在鄂勒霍綽爾西南

曰可可哈毛爾嶺

謹案此嶺在白嶺之西噶吉爾敦臺之東

曰沙拉布古奇山

塔爾巴哈台鄉土志此山在城東南二百五十里

曰阿里雅瑪圖山其陰阿里雅瑪圖之水出焉

塔爾巴哈台鄉土志此山在城東南三百五十里

謹案此山在巴爾魯克山東其支峯也山北所出之水曰阿里雅瑪圖水曰排吾起水皆北流四十里分溉屯田

曰莫多巴爾魯克山莫多巴爾魯克水出焉西流出卡入於俄境  
謹案此山在巴爾魯克山南亦其支峯也其水西流五十里至四十號牌博入俄境其卡在塔爾巴哈台城南二百八十五里

曰札婁勒山

謹案此山在莫多巴爾魯克卡南爲中俄界三十七三十八三十九號牌博亦巴爾魯克山支峰也

曰瑪立山有水焉東北流止於地

謹案此山在札婁勒山東南科別台南烏宗布拉克台東  
克台距城四百六十里亦巴爾魯克山支峯新疆圖說云庫庫托羅海水阿

克塔斯水浣僅得隆水萌古隆水皆出瑪立山陽東北流數十里不流

曰格德蘇山雅瑪圖水出焉

新疆識畧此山在塔爾巴哈台城南三百餘里

謹案此山在瑪立山東雅瑪圖卡西西北距塔城三百五十里亦巴爾魯克山支峯

曰綽羅布圖勒山

新疆識略格德蘇山迤東有綽諾庫圖勒山

謹案綽諾庫圖勒即綽羅布圖勒在瑪立山東南

曰夏拉托羅海山

謹案此山在綽羅布圖勒山東北

曰拉古山坤都倫水烏吐布拉克水出焉

謹案此山在夏拉托羅海山東北坤都倫軍臺之南東北距塔城四百八十餘里新疆圖說云坤都倫水北流三十里不流烏吐布拉克水西流五十里不流

曰白同哈拉山

謹案此山在拉古山東沙爾扎克軍臺西南說爾噶其河之南多蘭圖山之支峯也

曰蘇海圖山

謹案此山在覺隴烏蘇淖爾之西達爾達木圖河之南喀圖山之支峯也

曰青石峽其中多石油

謹案青石峽西北距城六百餘里在蘇海圖山南與綏來交界其地產石油質極稠濃曬則成塊鎔墊火輪軌道堅而耐久提煉得法亦五洲之大利也

曰博古圖山博古圖水出焉有獸狀如馬騾鬃驢尾千百其羣土人謂之野馬

謹案此山在青石峽之西齋爾山之南南與庫爾喀喇烏蘇交界

曰齋爾山其北蘇爾圖之水出焉東流入於納木河其東達爾達

木圖之水出焉東南流伏於戈壁

新疆圖說此山在塔爾巴哈台城東南四百二十里山北之水曰蘇爾圖河東北流五十餘里經鐵廠北又東流一百七十餘里經西二工金廠山北與納木河會山東之水曰達爾達木圖河東南流經金廠南又東流一百里伏於戈壁

塔爾巴哈台鄉土志此山距城三百餘里蒙古游牧記塔爾巴哈台東南地方也漢爲匈奴右地郅支單于居此魏爲烏孫地元魏爲高車地周隋爲突厥地唐爲三葛邏祿部地饒廣水草舊爲準噶爾阿克巴等五集寨游牧之所乾隆二十四年大兵進剿五集寨宰桑達什策陵等以其地內附攷齋爾山亦名載里山自塔城東南金廠往西至巴爾魯克一帶蜿蜒五百餘里一脈聯貫近日分爲兩大山自南路軍臺以東爲齋爾山以西爲巴爾魯克山哈布圖山多蘭圖山皆齋爾山支峯也

曰喀圖山其木多樺楊其鑛多金其獸多彪虎黃熊善搏人有烏



焉小而善鳴土人呼之爲幾回醉酒良夏爾圖之水出焉南流伏於戈壁

塔爾巴哈台鄉土志此山即哈布圖山亦名達爾達木圖山

之轉音阿爾泰又阿爾泰之轉音均譯爲金山也

在城東南五百餘里塔城鐵廠煤窑均在齋爾山

之陰金廠則在哈圖山之陽山南縱橫百里舊金廠十處

四處山南北

三處餘俱散布於各圖山中

良夏爾圖河源出其南蘇爾圖河源出其北均向東南

流山之陰峯迴路轉清流映帶樺楊雜生奇石挺秀東南與齋爾山相對峙其間自西徂東岡巒澗壑錯綜紛歧袤延二百餘里截然止於大磧迤南一帶小山基列或散布或銜接皆石壁瘦峭地云不毛再南則戈壁一望無際矣

謹案新疆圖說哈布水合佳爾太水均出哈布圖山南流伏於戈壁合佳爾太即良夏爾圖之異譯蘇爾圖水則出齋爾山與今鄉土志異蓋齋爾喀圖皆相連之山也塔城東北諸山皆有金山之名菁華早露者惟哈圖山爲最縱橫百餘里

碁布星羅苗綫皆自西而東或伏或顯或聚或分寬狹淺深俱無一定有亂如髮絲縱橫交插者有蜿蜒盤曲忽上忽下者有細而漸大大而漸無者有鑽透成沙積各石層下者以上層而言皆銜結青色堅硬石層之中故名石鑛與沙鑛不同其原則一鑛學家謂石鑛本沙鑛之母自透露地而經數千年熱漲寒縮風斤雨帚夾沙下流或積於河底或埋於沙下其可淘洗而得者是謂沙金沙金者工省而易若石鑛則凝結於堅頑包孕於密邃採之者非攻去其石莫由而獲鑛非一層水非一道縋幽鑿險工費繁鉅往往資少器笨半途輒廢因此下層諸鑛均未宣洩此非有大力者不能任之也哈圖山金鑛自新疆拓闢以來內地商民聚此開挖者幾數萬人舊有十廠曰蘭州灣曰新蘭州灣曰東新興工曰西新興工曰老南工曰老東工曰察罕阿騰曰馬拉水曰車路溝曰札工各處類垣敗井斷瓦破窑目其遺址勢若大鎮追詢

十廠始末無知之者惟札工開辦最後咸豐初年有關內商民劉光和卞極明等五大股聚此開鑿公舉劉光和爲首號金頭跟苗追鑿五年而小效又四年而大贏嗣鑿至旺地適值甲子回亂塔城戒嚴劉光和等率鑛夫往援而哈民乘機剽掠因棄鑛遠逃年久洞水積九十餘丈繼往作者去水無方坐是以廢光緒二十三年俄商涎之請於撫臣饒公應祺撫臣不欲外人專其利疏請華俄合辦公置機碾於二十五年興工新開之井一無所得惟運碾舊年棄鑛五年之久虧折二十四萬餘金其工遂輟二十九年撫臣潘汝蘇念廠舍機碾之廢壞也復立寶新公司招集股本改爲官督商辦委縣丞施再萌董其役仍運碾先年棄鑛三年復折二萬餘金而其役遂又中輟時三十三年事也然前此所採皆屬上巖其下巖菁英固未嘗一洩也而取之較上巖爲尤難夫深山寶藏原以待生民之取用彼造物者豈嘗有所吝惜矜秘而

故示人以難哉然從來珍奇所在莫不蘊匿於寂寥窮崖冰  
天雪窟之中而工重役苦瘴厲毒惡人當之而病畜觸之而  
瘠又復路險途長糗糧難繼無泰西鐵軌汽車之利通商傳費  
器遠而取而一切浣火紙布擦膠機件油鐸煉金鑼水炸藥之細  
無一非以重直購自外人而司其事者又不免於侵冒此所  
以求者千百而獲者僅一二也

曰木同鄂博山說爾噶其河之水出焉南流伏於戈壁

謹案此山在齊爾山西亦其支峯也新疆圖說云說爾噶其  
河亦名烏土水南匯胡吉爾台諸水流一百二十餘里伏於  
戈壁

曰多蘭圖山其北多蘭圖諸水出焉其西哈拉阿圖諸水出焉

謹案此山在木同鄂博山西雅瑪圖軍臺東新疆圖說云多  
蘭圖水拜興圖水出山北均北流入於沙磧哈拉阿圖水阿  
拉克改水下洛改布拉克水出山西均西北流四十里不流

曰哈屯山

新疆圖說云此山在塔爾巴哈台城東南六百里

塔爾巴哈台鄉土志此山在土爾扈特霍伯克河

即和爾克河

南岸山

脈由鄂勒克綽爾山折而東越三百餘里皆謂之哈屯山

曰素滾嶺

謹案此嶺在哈屯山東爲哈屯山支峯素滾達坂臺北距烏

蘭布拉克臺八十里

曰賽勒克山

謹案此山在布霍圖臺之南亦哈屯支峯日本圖作色爾克

山

曰仙里克山

謹案此小山也在賽勒克山東

曰阿拉特山

謹案此山在仙里克山東其南卽栽洛素托小海子

曰雅嶺

謹案此嶺在素滾嶺東

曰雪里克山雪里杆特布拉克水出焉南流三十里止於地

謹案此山在雅嶺東南

曰庫克申倉山其上產煤質軟而無烟宜烘爐

塔爾巴哈台鄉土志此山距城七百餘里半山半水石中含蚌

蚶甚多博物家言茲山係上古海島

又塔爾巴哈台鄉土志云此山係上古海島產蚌蚶左右嶺石灰石泥片石透層間隔泥片石中含

有水楓林樹枝數物相又含有銅與鉛以此為水族所居蚌蚶石燕指其山亦也距城層上二十餘丈之山境其灰石間含木植子如松柏有大至合抱身長數丈者有如在莽莽大壑搜者礦家謂見此知下有煤層無疑矣

謹案此山在雪里克山東南自哈屯以下諸山至此皆在和

博克賽里河南納木河北

曰巴音菊羅坤山

謹案此山在巴音鄂博圖臺南

曰博依倫山博依倫水出焉南流入於和博克賽里河

謹案此山在巴音菊羅坤山東烏圖布拉克臺西南

曰巴曼阿拉凌圖山

謹案此山在博依倫山南

曰咸鄂洛倫山咸鄂洛倫水出焉

謹案此山在巴曼阿拉凌圖山東南

曰阿拉曼凌圖山

塔爾巴哈台鄉土志此山距城七百餘里

謹案此山在咸鄂洛倫山南

曰得林山

謹案此山在阿拉曼凌圖山東南塔城鄉土志云薩勒布爾山又東爲疊林山距城九百餘里疊林卽得林也

曰薩勒布爾山

塔爾巴哈台鄉土志阿拉曼凌圖山迤邐東行百餘里突兀高起三百餘丈爲薩勒布爾山距城八百餘里

謹案此山在咸鄂洛倫山東鄂蘭布拉克臺東南

曰哈根哈拉山

謹案此山在薩勒布爾山東與科布多界再南爲哈布塔夏圖哈拉小山巴音山均東與科布多界自巴音菊羅坤諸山至此皆在和博克賽里河之東

曰穆司烏嶺

謹案此嶺在賽里山西南爲塔城北段至阿爾泰山中俄分界第一牌博洪圖作穆斯套嶺鄉土志作木斯陶山土爾扈特呼曰郭爾板察斯土

曰色伯蘇台山

西域圖志此山在納林和博克東北十里山脈自鄂爾和楚克鄂拉分支東南行百餘里至此又南行入於沙磧

曰塔挖梗山

塔爾巴哈台鄉土志賽里山西北爲木斯陶山塔拉痕山東南爲阿騰烏魯山崔巍聳峙皆賽里之支峯也



謹案此山在穆斯島嶺東北塔拉痕卽塔挖梗之變音也

曰白登哈拉山

謹案此小山在塔挖梗山東其下有小泊出水北流入額爾

齊斯河

曰老汗山

謹案此山在塔挖梗山北察爾齊海臺南

一作特  
拉齊

臺距行營六

百七十里

曰哈斯塔勒山

謹案此山一作陶斯圖山在老汗山北額爾齊斯河南

曰庫克辛山

西域水道記庫克辛山者禰木特之所游牧因以名其部故禰木特傳云禰木特厄魯特人號庫克辛蓋猶塔爾巴哈台之厄魯特牧於巴爾魯克山謂爲巴爾魯克部矣或曰庫克辛者老也故以別宰桑禰木特

謹案庫克辛洪圖作潤克孫亦作空紳在哈斯塔勒山東南納林河經其東卻羅圖水經其西

曰阿合孔山

謹案此山在老汗山東北額爾齊斯河南洪圖作諾海山

曰考隴山

謹案此山在阿合孔山東南庫克辛山西南日本圖作月倫山

曰可登山

謹案此山在空紳山東額爾齊斯河南

以上塔爾巴哈台境內支山

又東北曰古爾畢之嶺哈喇圖水出焉西南流入於額爾齊斯河西域圖志此嶺在額爾齊斯河東北哈喇圖郭勒發源西麓山脈自鎮西府東北境之必濟鄂拉西北行二百餘里至此嶺卒特拔其支山西出走哈喇額爾齊斯郭勒哈喇圖郭勒之間

一統志此嶺在塔爾巴哈台極東境山脈自鎮西之必濟山西  
北行二百餘里爲全境屏障

謹案此嶺西南與納林哈喇諸山相接其脈實自伊犁塔城  
蜿蜒而東特其山分支四出廻環糾繞故言山脈者各據一  
說也

又西北曰庫爾圖之嶺哈喇爾齊斯之水出焉西南流入於額爾  
齊斯河

西域圖志此嶺在古爾畢達巴西北一百里山脈相屬哈喇額  
爾齊斯郭勒發源西麓其支山西出走哈喇額爾齊斯郭勒奇  
喇郭勒之間

西域水道記喀喇額爾齊斯河出庫爾圖嶺南流百里左會一  
水復西南流五十餘里與華額爾齊斯河會二水以黃黑異稱  
又西北曰烏可克之嶺

西域圖志此嶺在阿勒坦鄂拉東

又西北曰阿爾台之山是山也周數百里東望喀爾喀西望準噶爾部南望烏魯木齊連峯杳嶂盛夏積雪不消其樹多松檜其藥多野參獸多貂狐獐獐鹿之屬其陰多銀鉛多黃金阿爾台之水出焉其中多鱖鯪之魚

西游錄明年

己卯也是爲元太廟十四年

大舉西伐道過金山

元史王哇失傳諸王和林及失刺等道至金山北過金山南隔山而西

史記氏古匈奴之地居金山之南按漢然居十幾塞一有過金山時

時方盛夏雪凝冰積斲冰爲道

西遊記載此時云斲冰斲冰人不到冰池即斲冰

觀漢注云向此冰池之而斲看則或謂作冰

松檜參天花草彌谷

邱麻據金山特云參天松如重雲直森動有百餘尺其樹如倒生一風不折不折

金山

而西水皆西流入海其南有回鶻城名別石把有唐碑所謂瀚

海軍

西遊記曰北望瀚海景龍三年楊何大和議有韓興西等二石則在功德使然可觀焉據傳補注云金保縣又改作鹿縣北庭舊都也元於別生八里立北庭都元帥府亦治於斯故城在今保惠城二十餘里地戶僅千

破城有舊金滿縣殘碑

西游記七月九日同宣使西南行五六日屢見山上有

雪又二三日歷一山高峯如削松杉鬱茂而有海子南出大峽

則一水西流雜木叢映於水之陽韭茂如芳草夾道連數十里

北有故城曰曷刺肖西南過沙場二十里許水草極少始見回

紇決渠灌麥又五六日踰嶺而南至蒙古營宿拂廬旦行迤邐

南山望之有雪郵人告曰此雪山北是田鎮海八刺喝孫也八  
喇喝孫漢語爲城中有倉廩故又呼曰倉頭七月二十五日有  
漢民工匠絡繹來迎又有章宗二妃曰徒單氏曰夾谷氏及漢  
公主母欽聖夫人袁氏號泣相迎翌日阿不罕山北鎮海來謁  
曰前有大山高峻廣澤阻陷非車行地宜減車從輕騎以進用  
其言以二車蒙古驛騎二十餘傍大山西行宣使劉公鎮海相  
公又百騎李家奴鎮海從者也因曰前此山下精截我腦後髮  
我甚恐鎮海亦云乃滿國王亦曾在此爲山精所惑食以佳饌  
師默而不答西南約行三日復東南過大山經大硤中秋日抵  
金山東北少駐復南行其山高深谷長坂車不可行三太子  
出軍始闢其路乃命百騎挽繩縣轅以上縛輪以下約行四程  
連度五嶺南出山前臨河止泊從官連幕爲營因水草便以待  
鋪牛驛騎數日乃行有詩云金山南面大河流河曲盤桓賞素  
秋秋水暮天山月上清吟獨嘯夜光球金山雖大不孤高四面

長拖拽脚牢橫截山天心腹樹干雲蔽日競呼號

柯都程詞文釋曰阿不罕山在金山東北今阿爾

罕山在鎮海傳太師命屯田於阿爾蘇立鎮海城阿爾蘇者亦即阿爾罕山也長春山此西行傍大山者即傍阿爾罕山之東大幹今爲阿古木中過河者斯海子之北乃而西而行常取道於今科布多西西南乃科布多阿爾蘇河發源之處阿爾蘇河高之存所謂東南過大山經大幹抵金山者當謂此

渡河而南前經小山石雜五色其旁草木不生

首尾七十里復有二紅山當路又三十里鹹鹵地中有一小沙

井因駐程挹水爲食旁有青草多爲羊馬踐履宣使與鎮海議

曰此地最難行處前至白骨甸地皆黑石約行二百餘里達沙

陀北邊頗有水草更涉大沙陀百餘里東西廣袤不知其幾千

里及回紇城方得水草遇天晴晝行人馬往往困斃惟暮起夜

度可過日暮遂行牛乏皆道棄之馭以六馬自爾不復用牛矣

西域圖志阿勒坦鄂拉舊音阿爾泰爲古金山在庫爾圖達巴

西北三百里哈柳圖郭勒發源西南麓

兩城水道肥作哈柳圖阿云發自庫克丘喀木嶺西南流入宰桑嶺爾北

自庫爾圖達屈巴折至此其迤東境峰巒層沓互數百里爲北

路名山之冠東爲舊藩喀爾喀蒙古諸部西爲準噶爾部乾隆

二十年大兵討準噶爾道出阿勒坦鄂拉遣官祭告北魏蠕蠕

傳那蓋出自金山累有勝捷國人咸以那蓋爲天所助乃殺豆  
崙母子那蓋襲位號候其伏代庫者可汗自稱太安元年子伏  
圖立號他汗可汗伏圖西征高車爲高車王所殺子醜奴立擒  
其王殺之盡併叛者國遂強盛隋書突厥傳姓阿史那氏後魏  
太武滅沮渠氏阿史那以五百家奔茹茹世居金山工於鐵作  
金山狀如兜鍪俗呼兜鍪爲突厥因以爲號西突厥大邏便強  
盛東距都斤西越金山唐書突厥傳車鼻亦阿史那族而突利  
部人也頡利敗薛延陀稱可汗乃往歸焉延陀將殺之乃遜去  
竄金山之北自稱乙注車鼻可汗西葛邏祿北結骨皆並統之  
延陀後衰車鼻勢益張右驍衛即將高侃擊之攻阿息山追至  
今山獲之景雪中葛邏祿胡屋鼠尼施三姓大漠都督特進朱  
斯陰山都督謀落旬雞元池都督蹋實力胡鼻率衆內附詔處  
其衆於金山回鶻傳薛延陀乙失鉢爲野咥可汗在金山者西  
役葉護可汗乙失鉢孫夷男率其部稍東保都尉犍山獨邏水

之陰東室韋西金山南突厥北瀚海按蒙古語謂金爲阿勒坦與阿爾泰山相近更以方位考之阿勒坦鄂拉卽古金山無疑也蠕蠕主那蓋西出金山而立國應在今阿勒坦鄂拉之西更以高車傳彌俄特與伏圖戰於蒲類海北之文證之則自阿勒坦鄂拉西南迄天山之北皆其境壤突厥世居金山因兜鍪之狀以爲國號而羅便越金山之西車鼻竄金山西北皆以金山爲望鎮者至葛邏祿三姓本處金山西境因其內附徙衆居之薛延陀乙失鉢未遷之前本處金山西南是以西役葉護至夷男東徙乃與回紇均以金山爲西界焉

一統志阿爾泰山在特思河西北綿亘二千餘里高入霄漢盛夏積雪不消爲西北諸山之祖其頂在烏菩薩池西北支峯蔓壑分爲四支正北一支隨厄爾齊斯河以北至鄂羅斯國其東北一支繞特思河之北千里東爲湯努山又東北接杭愛山之陰北抵色楞格河其河東一支謂額爾齊斯河之頂爲烏蘭郭馬山繞奇勒稽



思泊之北又東南爲白勒奇那克科山又東爲石奇山空格依  
河出其南麓烏海河出其東北麓又北爲馬喇噶山布勒噶蘇  
台河出其東麓又東北爲大山喀喇河諸水出其南麓其南一  
支蜿蜒不斷納憐河呼勒泰河哈流圖河納思克河布勒濟河  
哈巴河奇蘭河喀喇額勒齊思河俱出其西麓哈勒奇薩河阿  
普都河出其東麓山勢旋折而東布顏圖河出其北麓布拉青  
吉托河札克台河出其南麓又東爲阿爾泰山之尾又東南復  
分二支如黑雲二道界瀚海中其東爲庫克西勒克山又東北  
接巴顏山其南支爲都特嶺布帶山岡古克里河出其西麓又  
南爲布勒堪山空鄂洛阿濟爾罕山層峯不斷千餘里橫截沙  
漠爲阿爾班阿岳爾達察嶺又東南爲古爾板賽漢山其南爲  
諾默渾山其東南爲五百根山至空喀喇龍山而止自空鄂  
洛阿濟爾罕山南向爲奇齊格納山拜轟鄂爾山查喇圖山至  
伊塔特圖山而止

西域水道記準語謂金山爲阿勒坦山舊對音爲阿爾泰又作阿爾台西界烏梁海北界喀爾喀屯田官廠東界喀爾喀在科布多城南山頂極四十八度七分西二十二度二分其尾極四十六度五分西二十度四分元時太宗之孫昔里吉脫忽海都分地多在金山元史土土哈傳至元十五年大軍北征率欽察驍騎千人以從追失烈吉踰金山擒札忽台等以獻二十九年略地至金山獲海都之戶三千餘劉哈喇八都魯傳昔里吉叛宗王別里鐵木兒奉命往征帝諭哈喇八都魯從行師次金山有使者云自脫忽王所來願得一見王以爲信左右曰詐也脫忽所居要害殆與昔里吉爲耳目願勿聽遣兵窺之脫忽方飲酣進擊大敗之因獲昔里吉所遣使知其不爲備乘勢進擊大破擒之玉哇失傳成宗在潛邸帝以海都連年犯邊命出鎮金山月赤察兒傳金山南北叛王海都篤哇據之不歸正朔垂五十年時入爲寇大德十年叛王滅里鐵木兒等屯金山武宗帥

師出其不意先踰金山月赤察兒以諸軍繼往月赤察兒奏曰諸王禿苦滅本懷攜貳而察八兒游兵近境叛黨素無悛心臣以爲昔者篤哇先衆請和雖死宜安撫其子欵徹又諸部旣已歸順宜處諸降人於金山之陽吾軍屯田金山之北按昔里吉者憲宗子脫忽者滅里大王之子海都者合失之子皆太宗孫脫忽分地在金山而爲昔里吉耳日是昔里吉分地在金山西也宗室世系表無篤哇之名而海都篤哇分據金山南北疑篤哇卽脫忽特宗室表脫忽子無欵徹耳海都子察八兒游兵金山近境則海都分地亦近金山矣山西南八百餘里曰賽爾山山北百數十里爲額敏河

從軍雜記阿爾泰山譯曰金山或云卽古金山極高峻八月雪齊馬腹定邊左副將軍喀爾喀王策令遣兵七千以十一月度阿爾泰越二千里至額爾起斯準噶爾部衆遁去乞降者數百帳

魏源兩征厄魯特記阿爾泰即唐史所謂金山也高入雲霄三垂斗絕爲西北諸山大宗其北支循額爾齊斯入鄂羅斯其南支一則橫截大漠一則東走杭愛山即今山爲回紇牙帳及元之和林歷代漠北建庭之所自康熙用兵修攘恢復增三音諾顏部而準夷不敢南牧蓋地利形勢使然哉

還讀齋雜述光緒七年夏五月收還伊犁其年秋七月金順請敕科布多幫辦大臣額爾慶額就近會同俄官將西北邊界薩烏爾嶺奎峒山等處詳細履勘照約畫界科布多參贊大臣清安旋會奏科境游牧沃壤前已分讓俄人十分之六蒙民僅存烏梁海所屬哈巴河阿勒泰山一帶就牧營生復有哈薩克人衆擁擠生計日蹙若將哈巴河再行分割則蒙哈部落必至無可容身且前定之界已建牌博豈宜另有勘改金順寄到地圖所繪奎峒山黑伊爾特什河薩烏爾嶺等處與新舊圖說核對不符其名曰奎峒山者或系科屬阿勒泰山此山綿亘數千里

形勢巍然科塔兩城倚爲屏障俄人巧爲含混意圖據高臨下扼我要區名曰黑伊爾特什河者或係科屬額爾吉斯河此河順流而下逕逼俄境且達黑龍江彼若佔據以通運道最爲便捷一有緩急兵可衝波而至名曰薩烏爾嶺者或係塔屬博霍克賽里山此山爲塔城門戶與科界唇齒相依若分割歸俄不惟科塔隔絕必有覬覦瑪納斯古城之勢彼若聯絡吐魯番與南八城首尾相應卽伊犁烏魯木齊東路亦斷矣請

勅下廷臣妥議得

旨就原圖應勘分處力與指辨酌定新界恭親王等奏約內聲明應自奎峒山過黑伊爾特什河至薩烏爾嶺畫一直線由分界大臣就此直線於舊界間酌定新界是此段界趾顯有出入之處履勘議分關繫非淺

上令升泰馳赴科布多與清安額爾慶額會商金順辦理惟科塔之界原繪圖綫出入甚大升泰等前乘俄使未到將山川形

勢預爲查明旋與額爾慶額面晤俄官巴卜闊福撤伏策幅等  
悉心商酌俄人欲照圖中直綫以哈巴河畫界升泰等力爲指  
辯俄使理屈詞窮始允退離哈巴河迤西約八十餘里至畢里  
克河定界畢里克係小河原圖並未繪列若照此劃分則俄佔  
哈巴河上游約二百餘里我僅三分之一道里遠近仍失其平  
卽與原約相悖復商就俄國按西洋算法計之由舊界至哈巴  
河直綫止共二百八十餘里折中議分以昭公允又由新界北  
首起順至西南薩烏爾嶺穆斯島冰山共長五百八十餘里均  
核與圖綫相符升泰遂於七月中旬起程過額爾齊斯河南勘  
分塔界額爾慶額亦徑赴科屬新界與俄官丈量里數照新定  
綫道劃分其豎立牌博處兼埋暗記令久遠有考旋便道察看  
舊界牌博細勘奎峒山地據形勝與阿勒泰山腹背相連爲中  
外關鍵力與指辯得移至阿克哈巴河源爲界奎峒山仍歸中  
土

長將軍奏稿阿勒台山卽古金山蒙古謂金爲阿勒坦舊譯爲阿爾台道光年釐定山爲阿爾台山山後之諾爾爲阿勒坦諾爾以歸畫一茲山高入霄漢雪積不消支峯蔓壑分爲四支東北自山後之奎屯鄂拉起接連賽留格木嶺迤邐東北分爲二支一爲烏里推蘇台北境唐努山一爲中俄分界之薩彥山由莎車嶺轉向東南以迄恰克圖六七千里爲中外之大防東南一枝爲固爾圖嶺索勒畢嶺科布多迤南軍臺所經各嶺暨巴里坤東北之阿濟山蜿蜒東趨橫帶瀚海中起伏不斷爲喀爾喀西路南境其長三四千里西行一支爲薩爾塔爾巴哈台山庫爾楚木山抵額爾齊斯河岸壁立如門硤名貝克河向東北劈硤而過其西北之山名喀爾賓山入俄境阿勒台山前後物產饒裕水草豐美久爲中外各部落所翫羨嘉慶道光年間科塔兩城先後移撤卡倫將夏季展設邊卡之地委爲哈薩克常年游牧之區不知哈薩克能至之地俄羅斯亦即能至故咸

豐十年議立中俄界約既以常駐卡倫爲界而光緒七年復以前此訂明界趾不妥另議勘改蓋見我阿爾台山無人管理彼卽伺隙而入蠶食漸進至今未厭所欲昔春秋時莒子曰僻陋在夷其誰以我爲虞巫臣對曰夫狡焉思啟封疆以利社稷者何國蔑有今阿勒台山地方既已定議交還科布多收管故臣首以防守事宜爲請恐一置度外後將補救無及終不免有慢藏誨盜之虞但不統論西北全局無以見茲山關繫之重不參觀已往陳迹無以見今日辦事之宜謹擬阿勒台山應設官經理之處約舉數端一曰固疆域初四衛拉特分牧於天山之北阿勒台山之南部自爲長和碩特駐烏魯木齊準噶爾駐伊犁杜爾伯特駐額爾齊斯土爾扈特駐雅爾圖朝自康熙年用兵準部以來皆分西北爲兩路平定後於伊犁設將軍烏魯木齊設都統塔爾巴哈台設參贊大臣獨於額爾齊斯未曾設官以其地原屬北路彼時亦無人奏請故也所惜者烏梁海地曠人



稀哈薩克屢次潛入致啟俄人窺伺於咸豐十年乘我北京有事請自沙濱達巴哈起直至齋桑諾爾以常駐卡倫爲界同治三年遂將阿勒台山後阿勒坦諾爾烏梁海部千餘里可耕可牧之地並科布多烏科克卡倫以西喀屯河源布克圖爾瑪河源及山前之齋桑諾爾迤西愛古斯各哈薩克牧地亦千餘里占去迨同治九年建立塔城界牌時俄人又將察罕鄂博界牌建於中國界內侵入百餘里致將塔爾巴哈台赴阿勒台山之路截斷光緒七年訂約謂同治三年所訂齋桑湖迤東之界不妥請由兩國特派大臣勘改又將我齋桑諾爾全湖並阿拉克別克河西蒙哈各游牧地占去彼於山後哈屯河等處採金喀屯河發源於阿勒台山後喀屯斯克別勒克依山溝溝內產金兼產水晶並松杉大木俄人取作船料遊獵者捕貂狐獐狍之屬歲獲鹿茸尤多光緒八年分界後俄人於齋桑南岸中國舊設瑪呢圖噶圖勒干卡倫之地曾加修濬以作口岸齋桑諾爾

產魚業漁者常數百戶由齋桑諾爾順額爾齊河北行經俄國斜米省城至托波利省爲彼國極便水路其輪船溯額爾齊斯河而上直達阿勒台山前且於山梁後沁達垓圖舊卡地方設兵駐守從此以西順布克圖爾瑪河中國卡倫舊道以抵彼國所設之布哈塔爾敏斯克沿途設站並於昌吉斯台舊卡西南設立阿勒台斯克俯瞰山前尤爲我之要害額爾齊斯河由齋桑諾爾洑出北流其西來會之布昆河爲塔爾巴哈台舊設卡倫之地俄人於彼探金其東來會之布克圖爾瑪河發源於沁達垓圖舊卡沿河爲科布多設卡舊地及其北烏利巴河俱產銀鉛各鑛俄人甲船載至斜米等處鎔鍊每歲秋夏運鑛之船幾四十號其由山後各處運出之木料皮張松子蜂蜜等物爲數亦巨是我阿勒台山後之利悉已爲其所奪而俄人議論措置其注意尤在山前光緒二十三年俄署使巴布羅福照會總理衙門請由阿拉克伯克河邁喀普察蓋等處貿易現在俄人

於齋桑斯克設立行棧兩處之路業已走熟二十六年三月塔爾巴哈台參贊大臣春滿電稱俄人請於布倫托海捕魚當經電覆阻止上年冬臣至阿勒台山據駐哈巴河章京延年面稱二十六年八月俄人曾用輪船載有礮位由額爾齊斯河溯流而上駛至哈巴河口謂來捕魚經延年阻回去冬科布多參贊大臣瑞洵奏稱俄今力爭阿拉克別克河克色勒烏雍克地方卽爲他日要素阿勒台山張本揆此情形若不早籌防守恐括糠及米則我之疆域受損日以益甚此應設官經理者一也一日修守備光緒四年前塔爾巴哈台參贊大臣錫綸奏稱額爾齊斯河之在俄境如中國之有黃河與江而其源出於我阿勒台山陽承化寺東南百數十里之固爾圖嶺諸大山中俄人之所以必欲覬覦阿勒台山者恐中國有王溶樓船之事光緒六年又奏稱阿勒台山據額爾齊斯河上游爲俄人所必爭山陽柯林河布爾津河哈巴河諸水西南流入額爾齊斯河皆可灌

溉屯田之語臣於光緒十二年密陳西北邊情亦曾奏明阿勒台山爲漠北全疆右臂額爾齊斯河出其南西北流入齊桑諾爾復西北流入俄境達北海其山體勢尊崇泉甘土沃我據之可以制俄俄據之可以害我者也布倫托海在其南三百里由布倫托海東南行十三站可達古城今中俄分界已至薩烏爾嶺去布倫托海甚近若一旦有事俄人由布倫托海南下一至古城則伊犁烏魯木齊隔絕在西新疆全局皆震若阿勒台山設兵防守或復布倫托海舊治則東於科布多之邊防可固西於塔爾巴哈台之東路可以無虞南可以遮蔽烏魯木齊全境光緒十七年前甘肅學政胡景桂條陳新疆邊防善後事宜亦請於布倫托海設官屯墾奉

旨飭令臣與楊昌濬陶模會商妥議臣議以布倫托海本科布多屬地如將科布多幫辦大臣移於布倫托海駐紮就近防守阿勒台山較爲有益嗣經科布多參贊大臣魁福覆稱鉅款難

籌擬俟塔城借地交還將蒙哈安插妥協後再行會議奏辦上年現任科布多參贊大臣瑞洵奏稱阿勒泰山在古爲著名腴區在今爲彼族几肉我不亟謀守禦終必拱手讓人臣前於光緒二十三年譯閱俄書見俄人於托波利地方製造兵船截至光緒十九年已造就大輪兵船一百零二隻尋常大兵船二百隻現在西北利亞鐵道業已修成鄂穆斯克總督斜米巡撫均扼駐額爾齊斯河岸又於阿勒台山迤西之烏斯奇喀綿諾果爾地方築有礮臺設有礮隊馬兵齊桑斯克亦有礮臺駐喀撒克馬兵一營步兵八百七十五人上年冬索倫營總管札拉豐阿稱濟木乃邊卡附近之肯德里克河及哈巴河源察那噶圖地方住有俄民均係卡兵期滿留於邊境發給牛種令其耕種遞年加增以備有事時人人皆可爲兵之語是錫綸所謂王濬樓船之事彼早有准備而我於彼南下之途尙無規畫徹桑未雨之謀勢難再緩此應設官經理者二也一曰重巡防查舊章

每歲夏季塔爾巴哈台於齊桑諾爾西北置輝邁喇呼卡倫於額爾齊斯河西科布多置霍呢邁拉扈卡倫於額爾齊斯河東冬季科布多於齊桑諾爾東南置瑪呢圖噶圖勒干卡倫於額爾齊斯河北岸塔爾巴哈台置瑪呢圖噶圖勒干卡倫於額爾齊斯河南岸交相守望理藩院則例不准哈薩克潛入烏梁海游牧地方並責成卡倫官員不時嚴查道光十八年烏里雅蘇台將軍保昌等奏請移庫倫幫辦大臣駐科布多爲科布多幫辦大臣並經奏定每歲春秋二季科布多參贊幫辦大臣前往霍呢邁拉扈及瑪呢圖噶圖勒干卡倫會同塔爾巴哈台查卡倫大臣巡查哈薩克二次道光二十三年復經奏准每年添派烏梁海散秩大臣一員自游牧內搜查至瑪呢圖噶圖勒干與各委員會哨一次參贊大臣等隔年輪查以紓蒙古兵力當年原定章程不爲不密只因日久懈生巡邊事務因之廢弛今與強俄爲隣迥非昔比力圖補救尤在得人此應設官經理者三

也一曰輯哈部哈薩克爲漢康居國其部有三曰左部右部西部哈薩克源流內載一百九十四鄂托克亂後隸塔城者尙三十三種其中有曾投俄平定後陸續來歸者有附逆爲亂於光緒七年業經奉

旨免罪者有曾被俄誘始終不肯外附者種類既殊良莠亦異現住阿勒台山之柯勒依哈薩克係右部王阿卜勒必斯第六子庫庫岱所屬部落原日牧地冬季在塔爾巴哈台所屬齊桑諾爾東南俄棟河東岸夏季在塔爾巴哈台所屬齊桑諾爾西北布昆河西岸皆與阿勒台山毗連僅隔額爾齊斯一河其冬日所住俄棟河之東岸又緊與額爾齊斯南岸瑪呢圖噶圖勒于地方相接同治三年新疆回匪變亂正值前烏里雅蘇台將軍明詒奉

旨會同塔城參贊明緒與俄官會議中俄界務之際議定地面分在何國其人丁卽隨地歸爲何國管轄定約時烏魯木齊等

城已失塔城於明緒去後卽變維時各部哈薩克大半歸俄惟庫庫岱之子阿吉不願歸俄管轄東徙阿勒台山陽一帶住牧約束部衆不准附逆爲亂俄人誘以官職衣服亦矢志不從同治五年棍噶札勒參在青格里河立營阿吉率領部衆捐助羊一萬頭馬一千匹同治七年棍噶札勒參安插額魯特人衆並收撫布倫托海亂民又捐助馬一千匹羊二萬頭前科布多參贊大臣奎昌會同俄官建立科塔兩城界牌前署伊犁將軍榮某帶兵西進均經幫助蒙古支應台站前將軍金順進攻古牧地阿吉之子哈生木罕孫巴達爾罕台吉鄂斯滿頭目朱爾圖拜等十三員率其部衆捐健駝一千隻解送到營經金順於光緒三年六月具奏在案哈薩克人俗剽悍獨阿吉一部人稱恭順彼旣喁喁嚮義我卽早應給以牧地以獎忠順而資觀感但伊犁境內現在實無隙地可容前經奏明哈薩克等住科布多境內者歸科城管轄住塔爾巴哈台境內者歸塔城管轄已欽



奉

諭旨允准在案目下辦理安插卽已需人將來常年約束亦非有人經理不可如額爾慶額前經誤收之哈薩克雜居各蒙部中占據水草終難相安不若乘此收回借地之時將山嶺以東哈衆悉數移置山西不令再行東趨以免闌入喀部致滋貽患此固宜於安插時卽應一律辦理妥協者也至於常時事務繁多如俄商在蒙哈各部貿易及各國游歷之人任意在深山僻徑行走最易滋生事端而俄屬哈薩克在俄竟盜竊逃入中國境內藏匿並中屬之哈薩克出邊盜竊仍復潛回藏匿均屬常有之事若非設官查拿懲辦匪徒無以斂迹商旅亦無人保護至若中俄哈部牧地相接每因芻牧相爭與夫俄商貿易賒欠興訟者皆就近赴愬於齋桑斯克之俄官以致政權漸爲俄官所移而俄官袒其所屬剖斷不公中屬哈薩克頗爲受屈亦非常年設官管理不能兩得其平此應設官經理者四也論者未

悉地勢謂塔城新疆皆可兼顧不知科布多在阿勒台山東承化寺在阿勒台山西中隔烏西哩大嶺雪峰巍峻每歲惟六七月馬行十日能至承化寺餘則必須遶由沙札蓋軍台非二十日不能達塔城至哈巴河十四站哈巴河至承化寺六站亦須二十日始能至而隔於察罕鄂博之俄卡平時尙須假道於俄方能行走一值有事卽有扼吭之阻遶由南道愈形迂遠新疆隔於沙山戈壁東西橫亘千餘里無水無草遶由古城綏來行走其迂遠亦與科塔相等此科塔新疆均有難以兼顧之實就塔城情形而論孤懸西北緊逼強鄰西面與俄接壤僅四十里而其地又平曠無險可守其疆域自東北以迄西南兩面受敵北面山嶺距城僅數十里嶺之上卽俄境嶺之後盡俄屬哈薩克屬集之區尙一有事副都統所官轄兵僅千四百餘以之固守本處尤恐不足若再分兵兼顧千五百里以外之阿勒台山誠恐力有未逮况俄國之齊桑斯克距阿勒台山之哈巴河僅

百數十里而俄國之斜米省距齊桑亦七日可至無事則已若  
或有事恐塔城與阿勒台山同時受兵則更可慮至於科布多  
有關喀爾喀西境邊防參贊大臣等均駐阿勒台山又恐有顧  
此失彼之虞查科布多幫辦大臣原因巡查哈薩克而設今若  
移駐於阿勒台山地方管理蒙古哈薩事務似與原案相符阿  
勒台山之陽地實廣沃額爾齊斯河據俄上游阿拉克別克河  
爲河北門戶濟木乃爲河南門戶由濟木乃至布倫托海平坦  
無阻承化寺與布倫托海南北相值自承化寺東南行至宿海  
圖由宿海圖踰岡西南地勢高敞可以遙見薩里山陰之哈普  
托蓋一帶川面迤邐西南漸就平陸奇蘭河自東北而西南繞  
流其前克木奇克河自西北來會同入額爾齊斯河其地土脈  
肥潤林木叢茂二水中間似可擇建治之地其南有巴勒巴海  
小山如案額爾齊斯河環繞其外西望俄境則我所據之地雄  
壯可資控馭河南德爾班津草場豐美再南爲噶勒札爾巴什

諾爾東南卽爲布倫托海地勢低下揆度全局應以額爾齊斯爲總要提綱之地彼以輪船仰流而上我據上游亦得高屋建瓴之勢如值有事額爾齊斯可以翼蔽布倫托海布倫托海不能兼顧額爾齊斯且哈巴河濟木乃均在下游指揮拒禦事事皆便再三審度應以控河爲是哈巴河爲額爾齊斯河北關繫緊要之處濟木乃地方較哈巴河關繫尤重一統志載阿勒台山烏梁海部西南界由巴噶諾爾起至噶勒札爾巴什諾爾北岸納林哈拉山止與塔爾巴哈台所屬土爾扈特連界再由納林哈拉山起至碑爾素克託羅垓止與塔爾巴哈台連界其地蓋屬塔城轄境防守之道宜由科布多塔爾巴哈台參贊大臣會商辦理濟木乃迤東六七十里哈布托蓋地方宜於屯田其東北百餘里之哈勒奇亥地方有小山可據有沃壤可屯百人之食如於該處擇地開墾以屯代防並設馬隊百餘騎幫同濟木乃防守比拉扣暨哈喇烏蘇等處鄂博之地兼可巡查薩里

山陰各隘口與哈巴河防營聯絡一氣互相犄角以扼濟木乃東通布倫托海之路較爲得力布倫托海東爲科布多軍台大路兼達古城西與塔爾巴哈台接壤兼通綏來四路衝要且爲額爾齊斯河北大臣駐所援應之地宜設馬隊以重後路其西北地勢空虛易於受敵惟有噶勒札爾巴什諾爾與巴噶諾爾兩巨浸尙可藉爲阻隔必應防護於外始能屏蔽乎內而諾爾西岸卽屬塔境又無應行紮兵之地僅西北角有納林哈喇山尙可扼守其山環抱諾爾西北中有流泉草亦暢茂如於其地駐紮馬隊巡查額爾齊斯迤南庫克幸山迤北可以固恰勒奇亥後路之防並於諾爾北面之穆呼爾岱東北之沙拉呼魯素及諾爾西北與塔爾巴哈台接界之烏圖布拉克阿滿一帶擇地皆設卡倫巡查諾爾西北兩面之路無事資以察捕盜賊一遇有警藉資守望又巴噶諾爾迤南有通古城僻徑均應由布倫托海設卡撥兵防守以免奸宄私越布爾津河爲哈巴河之

後路霍木河有通科布多要道爲大臣駐所西北蕃籬額爾齊斯河北岸渡口並南岸往來必經之德爾班津一切布置均應酌度情形奏明辦理濟木乃東面恰勒奇茨迤南數十里之却羅圖與山南之哈喇噶圖兩處地方爲薩里山南北山口其地在塔城所轄霍博克薩里境內由此南入新疆綏來縣境內爲直捷如能將塔城原駐哈巴河官兵改駐此兩處以固霍博克薩里北面門戶於塔城新疆均有裨益總之阿爾台山之防前於光緒十五年根噶札勒參遷徙之後卽應籌辦今已逾十有餘年不宜再緩該處爲西北形勢扼要所在果能彌縫其闕則西北固而東南力紓有裨於全局者實匪細也

謹案阿爾台山舊隸科布多山陽牧地久爲塔爾巴哈台借據虞芮爭田相持不決者數十年至光緒三十一年而歸地之議始定自是阿爾台山專歸科布多並設專官經理不復再隸塔城然天山北幹由伊犁東南分趨西北折而東下繞

博羅塔拉之背出額爾齊斯齊桑淖爾而結成阿爾台大山  
魏源所謂西北諸山之祖是也且茲山綿亘二千餘里形勢  
巍然爲漠北大防康熙雍正兩朝兩次出師北路皆以阿爾  
台爲駐軍之處前分界大臣額爾慶額曾細勘奎峒山地據  
形勝與阿爾泰山腹背相連爲中外關鍵力與俄官指辯得  
移至阿克哈巴河源爲界奎峒山仍歸中土扼其險要是此  
山得失關繫新疆全局不但天山北幹首尾完具已也至於  
境內支山則皆略而不書以示限制云